

A legrégibb és legnagyobb magyar lap Amerikában. Megjelenik mindennap.

SZABADSÁG

The oldest established and largest Hungarian Paper Published Daily.

NO. 70. SZAM.

TWENTY-EIGHTH YEAR

Cleveland, New York, Chicago, Pittsburgh, Detroit, Hétfő, 1918. Március 25.

HUSZONNYOLCADIK ÉVFOLYAM

EGYES SZAM ARA 2 ÖRNT.

AZ ANGOL HARCVONAL KITART

NÉMETORSZÁG ÁLLÁSPONTJA HOLLANDIÁVAL SZEMBEN.

Washingtoni vélemény szerint Németország Hollandiával szemben változtatni fog az álláspontján. — Lord Robert Cecil Anglia és Amerika ultimátumáról.

London, márc. 22. Hágai jeles napok óta a holland hivatalos körökben arról értesültek, hogy Németország Hollandiával szemben elfoglalt eddigi álláspontján a hajókérdésből kifolyólag változtatni fog. A német kormány állítólóg a holland kormányhoz azt a jegyzékét, amelyben a szövetségeket arról értesíti, hogy bizonyos feltételek mellett átengedi a kereskedelmi és teherszállító hajóit, megfelelő oknak tartja a háború megindítására.

London, márc. 22. Lord Robert Cecil, Anglia blokádkormányzója ma a képviselőházban bejelentette, hogy a szövetségeknek kötelesek saját magukkal szemben az, hogy az összes kikötőikben vesztelő semleges hajókat lefogadják.

Washington, márc. 22. Habár a külügyminisztérium tisztviselői nem voltak hajlandók arra vonatkozólag nyilatkozni, hogy mi a véleményük a holland hajókérdés legújabb fejleményéről, arra mégis tették előzetesen, hogy a német kormány minden bizonytalanságát megszüntesse, és a megengedett fog tenni Hollandiával szemben. Hogy ezeknek a megengedett intézkedéseknek mi lesz és mi lehet a következményük arra vonatkozólag semmiféle célzást nem tettek a külügyminisztériumban.

Washingtoni jeleik: A fővárosban legutóbb az a hír kapott szárnyra, hogy az Egyesült Államok repülőgépeit ipara teljesen letört az utóbbi időben, s hogy Amerika nem lesz képes 1918-ban a szövetségeket segíteni a levegőben.

Wilson elnök bizottságot nevezett ki, amelynek az lesz a feladata, hogy megvizsgálja, hogyan és hány repülőgépet készítenek az Egyesült Államokban.

Washingtonból jeleik: A fővárosban legutóbb az a hír kapott szárnyra, hogy az Egyesült Államok repülőgépeit ipara teljesen letört az utóbbi időben, s hogy Amerika nem lesz képes 1918-ban a szövetségeket segíteni a levegőben.

Amsterdam, márc. 22. — A kérdésből kifolyólag visszahívni. Együttáll követelni fogja azt, hogy a holland kormány szolgálta az utóbbi négy év óta, hogy az angol hadihajók ezt is folytatni fogják.

A ROMÁN KÜLÖNBÉKE

A központi hatalmak elégedetlenekek Romániával. — Ha Románia rövidesen nem fogadja el a központi hatalmaktól felajánlott feltételeket, akkor az eddiginél is szigorúbb feltételeket fognak szabni.

Washington, márc. 22. Francis oroszországi amerikai nagykövete, aki ezidőszerezt Vologdában tartózkodik, arról értesítette a washingtoni külügyminisztériumot, hogy a központi hatalmak fenyegető álláspontot foglalnak el Romániával szemben. Arról értesítették a román kormányt, hogy abban az esetben, ha az eddig felajánlott békéfeltételeket nem fogadják el rövidesen, akkor Romániára az eddiginél még szigorúbb feltételeket fognak szabni.

Maekensen volt az, aki erről a határozatról a román kormányt értesítette.

A PÁPA HUSVÉTI ÜZENETE.

Benedek pápa az Associated Press útján husvétii üdvözlőt küld az Egyesült Államoknak.

Róma, márc. 22. Benedek pápa az Associated Press útján husvétii üdvözlőt küld az Egyesült Államoknak. A pápa üzenete a következőképpen hangzik: — A feltámadt megváltókat a tanítványaihoz intézett első szavai a következők voltak: "Béke legyen veletek." Soha a világ, amelyért a megváltó feláldozta magát, nem szorult rá annyira ilyen békeüzenetre, mint éppen ezidőszerezt.

Ez ünnepek alkalmával hobb kívánságunk nem lehet, mint az, hogy az isteni megváltó az általános vágyat teljesedése yigye, vessen véget a fennálló gyűlöletnek és járuljon hozzá az állandó béke megteremtéséhez, amelynek igazság, istenfélelem és az emberiség szeretete legyen az alapja. Ez a béke új lelket fog önteni a népekbe és nemzetekbe s egy nemesebb, tisztább és jobb civilizáció utáni vágyban egyesíteseni fogja őket a vallás védőszárnyai alatt.

Ezen mód akarjuk mi is a mesternek az apostolokhoz intézett utolsó szavait megfogadni, amelyek így hangzottak: "Menjétek és hirdessétek az evangéliumot."

REPÜLŐGÉPEK HELGOLAND FELETT.

Angol repülőgépek bombázták a német Gibraltárt.

Londonból jeleik: Az utolsó huszonnégy óra alatt angol repülőgépek két esetben is megjelentek Helgoland előtt és bombáztak vele. A városok és a tengerben az aknasüllyesztő hajókra. Valójában, hogy az angol repülőgépek nagy arányú offenzívát fognak kezdeni a német Gibraltár ellen. Helgoland Németországnak legsebezhetőbb pontja.

A NYUGATI HARCSZINTER CAMBRAI KÖRÉL, AHOOL A NÉMETEK MEGKEZDTEK A NAGY OFFENZÍVÁT.



A nyugati harcshíntéren a pillanatban a támadási vonal Armentierestől az Ailette folyóig (2) tart. Az offenzíva megkezdésekor a német támaszpont egy ötven mérföld hosszú vonalon kezdett támadni. A támadási vonal a Scarpe folyóig, Arrastól (3) keletre kezdődik, déle felé St. Quentinig (4) és La Ferreig (5) tartott. Később az angol hivatalos jelek azt jelentették, hogy a német gyalogság heves támadást intézett az angol hadsereg ellen Cambrai (6) mellett. Erről az utóbbi támadásról hiszik azt, hogy kezdete a tulajdonképpen nagy offenzívának. Hír szerint a németek a legerősebben Lagnicourt (7) és Goussaucourt (8) között támadtak.

A BOLSHÉVIKIEK HATÁSA A NÉMET KÖZVÉLEMÉNYRE

EGY NÉMET HERCEG VÉLEMÉNYE TROTZKYRÓL.

New York, márc. 22. A Wolff távirati iroda egyik munkatársa hosszabb beszélgetést folytatott Miksa badeni herceggel, aki a bolshevik eszméiről azt mondotta, hogy erkölcsi szempontból elvitatathatlannul káros hatást gyakorolhatnak a német közvéleményre.

— Annak a rendszerességnek, amely sajátja a német gondolkodásnak, fel kell vennie a harcot a bolshevik gondolkodásának rendszertelenségével. Az intervjúban az orosz veszedelmek leküzdésére a következő három eszközt ajánlotta:

Trotsky egy új világrendről beszélt, amelyet ő akar megteremtteni. Eszméket eszmékkel kell leküzdeni. A Trotskytól felléptetett elv ellen, amely megöli a szabadságot, szembe kell helyezni azt az elvet, amely a szabadság védelmére szolgál. Németország joggal állítja azt, hogy amikor a nemzeti lététérdeke, akkor voltaképpen fekvvert ragadott a többi népből, boldogságának és jogainak megvédésére is.

A bolshevik eszmék megakadályozásának egy másik módja az, hogy olyan intézkedéseket kell tenni, amelyek Németországnak a legerősebben ellentétét is "lehetővé teszik.

A német offenzíva.

AZ ANGOL VONALAT NEM LEHET ÁTTÖRNI.

NEGYVEN VALOGATOTT NÉMET DIVÍZIÓ VETT RÉSZT A CSÜTÖRTÖKI ÉS PÉNTEKI TÁMADÁSOKBAN, AMI 400.000 EMBERNEK FELEL MEG. — AZ ANGOL SEREGEK MINDEKÉNT VISSZAVERTEK A NÉMET TÁMADÁSOKAT. — CSAK A CAMBRAI KÖRZETBEN SIKERÜLT AZ OFFENZÍVÁK EREDMÉNYT ELÉRNI. — HAIG GENERALIS JELENTÉSEI SZERINT ITT IS STRATEGIAI OKOKBÓL VONTAK VISSZA A CSAPATOKAT.

SIKERES HARCOK AZ AMERIKAI FRONTON.

Az amerikai útegek tönkretették a németek első és második védelmi vonalát a front egy bizonyos körzetében. — A németek az offenzíva első két napján tizenhatzer foglyot ejtettek és kétszáz ágyút zsákmányoltak. — Az ágyuharcok és az ütközetek szünet nélkül folynak tovább.

A világ legnagyobb csatái vannak folyamatban a nyugati fronton. Haig generalis nagyszzerűen védelmezi az angol hadvonalat, amelyet a legerősebb támadások sem voltak képesek megátörni. A nagy offenzíva második napján csak annyit lehet még megállapítani, hogy a németek csak helyközi eredményeket értek el, de a szövetségesek mindenütt megtartották meg eddig hadállásaikat. A cambrai körzetben stratégiai okokból üritettek ki bizonyos területet, hogy kiegyenesítsék hadvonalukat. Rettenetes ágyuharcok folynak a front egész hosszában és a tüzéség működése nyomán egyre hatalmasabb méreket ölt a gyalogság támadása. A pénteki harcokban negyven valogatott német divízió vett részt. A legutóbbi táviratok a következőkben számolnak be az eseményekről:

LONDON, márc. 23. Az a hatalmas offenzíva, amelyet a németek csütörtökön reggel indítottak meg a németek támadásait csaknem az egész front mentén. A harcok teljes erővel még mindig folyamatban vannak. A nap folyamán az ellenség egyes helyeken bizonyos sikereket ért el. Viszont a legtöbb helyen a támadások megtörték az angol seregek hatalmas ellentámaszát és ellentámaszát. Veszteségeink normálisak és nincsenek arányban az ütközetek nagyságával. A harcoktól érkezett jelentések szerint a németek veszteségei rendkívül súlyosak és mindennél, ahol valami kis eredményt értek el, az csak a legnagyobb áldozatok árán voltak képesek megtenni.

A legutóbbi angol hivatalos jelentések beismerték, hogy a németek több helyen értek el bizonyos sikereket, de általában a helyzet kedvezőnek mondják. Csütörtök és péntek folyamán nem kevesebb, mint negyven valogatott német divízió vett részt a harcokban, ami körülbelül negyvenezer embernek felel meg, azonkívül a nehéz oestrák tüzéség is hatalmas tevékenységet fejtett ki, sőt bolgár csapatok is voltak a harcokban.

Haig generalis jelentése szerint az angol front egész hosszában megintáthatatlannul tartja magát, az eddigi angol veszteségek nem voltak nagyok, ellenben annál hatalmasabb veszteségeket szenvedtek a németek. Ezer száma fekszenek a holttestek a csatamezőkön. Az angol hadjelentések alapján véve birtokosok. Megállapítják azt a tényt, hogy a németek nagy erővel támadnak, a valóságban megfelelően mondják el azt, hogy a németek hol értek el helyi sikereket, de viszont lassúleg azt a nagyjelentőségű dolgot is, hogy az angol hadvonal egyetlen helyen sincsen veszélyben és a németek nagyon távol vannak attól, hogy az angol hadvonalat egyáltalában át tudják törni.

Az angol jelentés. A kiadott angol hivatalos hadi jelentés szerint tizenhatzer foglyot ejtettünk és kétszáz ágyút zsákmányoltunk. Verdun előtt hatalmas ágyuszerkezetek többi részéről újabb jelenteni való nincsen.

A császár a fronton.

London, márc. 23. Az angol katonai szakértők az offenzíva két napon küzdései után azt hiszik, hogy Haig generalis vissza fogja venni csapatait az ugynevezett cambrai körzetről. Ez az eljárás azért világ szűkös, hogy kiegyenesítse az angol hadvonalat és megerősítse stratégiailag az e vidéken levő angol hadállásokat. Az egész nyugati front védelmi vonalának ez volt a legérősebben pontja, amely a Byng generalis által elért sikereket követően, ben beljebb toltta az angol hadállást az eredetileg hatalmasan megvédett angol vonalról. Itt volt a németek legerősebb támadása is. Az ágyuharcok hatalmas méretekben folynak tovább La Ferretől egészen Soissonsig, valamint a Champagneban Rheimsnak mind a két oldalán. Verdun környékén a nehéz ágyúk fejtenek ki nagyarányú tevékenységet.

Katonai körökben az a vélemény, hogy Hindenburg tovább fogja folytatni támadásait a front valamennyi részén, hogy megtudja, hol a leggyengébb az ellenség hadállása és aztán ott fogja majd kiterjeszkedni az áttörést. Vilmos császár a nyugati fronton tartózkodik, hogy szemtanúja legyen a nagy offenzívának, vele van Ludendorff generalis is. Hindenburg szintén a nyugati fronton van és személyesen irányítja a harcok kezdetén végbemenő támadásokat.

Londoni jeleik: Együttáll megállapítják, hogy a nagy offenzíva első két napja semmi sikert nem ért el. Az az előhaladás, amit a németek bizonyos helyeken tettek, egyáltalában nincsen arányban azokkal az óriási veszteségekkel, amiket aközben szenvedtek. Bizonyos helyeken is (Folyt. az 6. oldalon.)

KÉTKEDÉSEL FOGADJÁK A NÉMET OFFENZIVÁT.

MÁS CÉLOK LAPPANGANAK AZ OFFENZIVA ALATT.

Washington katonai körében az a vélemény, hogy Németország a jelenlegi támadásokkal csa klepezni akarja más irányban megindítandó akcióját. — A fővárosban teljes bizalommal tekintenek az offenziva elé. — A szövetségesek főhaditanácsa minden eshetőségre el van készülve.

Washington, márc. 23. Anna támadások mellett. Ugye lehet, elemére, hogy londoni jelentések arról számolnak be, hogy a németek a nyugati fronton csaknem egész hosszában megindították támadásaikat. az itreg katonai szakkörieknek az a véleményük, hogy a támadások még mindig nem azonosok a sokat emlegetett nagy német offenzivával. Azt hiszik, hogy a német ügyek nagy tömeggel egész más okból dörögnek a nyugati fronton és nem azért, hogy a németek megkísértsék áttörni a szövetségeseknek áthatolhatatlan vonalát.

Egyik generális a német támadásról a következőképpen nyilatkozott: — Ha a németeknek mostani támadása tényleg azonos a sokat emlegetett nagy nyugati offenzivával, úgy a legnagyobb reménységgel nézek előre, mert annak legyőzése a szövetséges haderők mai állása mellett teljesen bizonyos. De épen ezért nem hiszem, hogy ez tényleg a nagy offenziva lenne.

A szakköri reámutatnak arra a Hollandiából érkezett felhívatalos jelentésre, hogy Németország felhívatalos uton beajánlatot tett a szövetségesek német és nem lehetetlen, hogy a német útegek megszólalása vota képen nyomást akar gyakorolni: azokra a népekre, amelyeknek a beajánlatot tette. De más célok is lappanghatnak a német

Lásd magad --



amint mások látnak téged! Ez egy híres bölcs mondása s a világ fennállása óta még keves nagyobb igazságot mondtak. **MINDEN NŐ SZÉP LEHETNE,** ha úgy megvizsgálná, kritizálna mindennap saját arcát, amint ő lát másokat.

Megtettem mindent ma reggel arcom ápolására? Ki a hibás, hogy arcom vörös, foltos, szeplős s bőröm nem oly fehér, üde, mint lehetne?

Ezeket kellene mindannap kérdeznie önmagától s a felelet nagyon könnyű, mióta a Dr. Mersey és Bolgár-féle

LILIAM KRÉM ET SZAPPANT

feltalálták. Mert ezek a szerek minden nőnek megkönnyítik az arcápolást. puha, tiszta, rózsaféher, üde arcot adnak, a szeplőt, vörösséget, foltokat, kiütéseket eltávolítják s azért azokat állandóan kéznél kellene tartani.

A KETTŐ EGYÜTT BÉRMENŰVE EGY DOLLÁR. Óvakodjon utánaotoktól s cimezze rendelését így:

VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, OHIO.

rületét Törökországhoz csatolja. E terület lakosságának nagyrésze örményekből és görögökéből áll és a békekötés köztudottan a legnagyobb veszedelmeknek van kitéve, mert valószínű, hogy a törökök ildőzőni fogják őket vallásuk miatt, mint ahogyan a háború alatt rengeteg keresztény örményt rítottak ki. Arra hivat fel a kormányt, hogy a végleges béke megkötéséig a központi hatalmak ne engedjék meg, hogy a török csapatok megszállják ezt a területet. Legjobb lenne, mondotta, ha a német kormány körbenjárna, hogy alakítsák egy új kaukázusi állam.

ÖREG EMBER SZERELME.

Hetvenöt éves korában öngyilkossági kísérletet követett el, mert az ideálja kiutasította a lakásából.

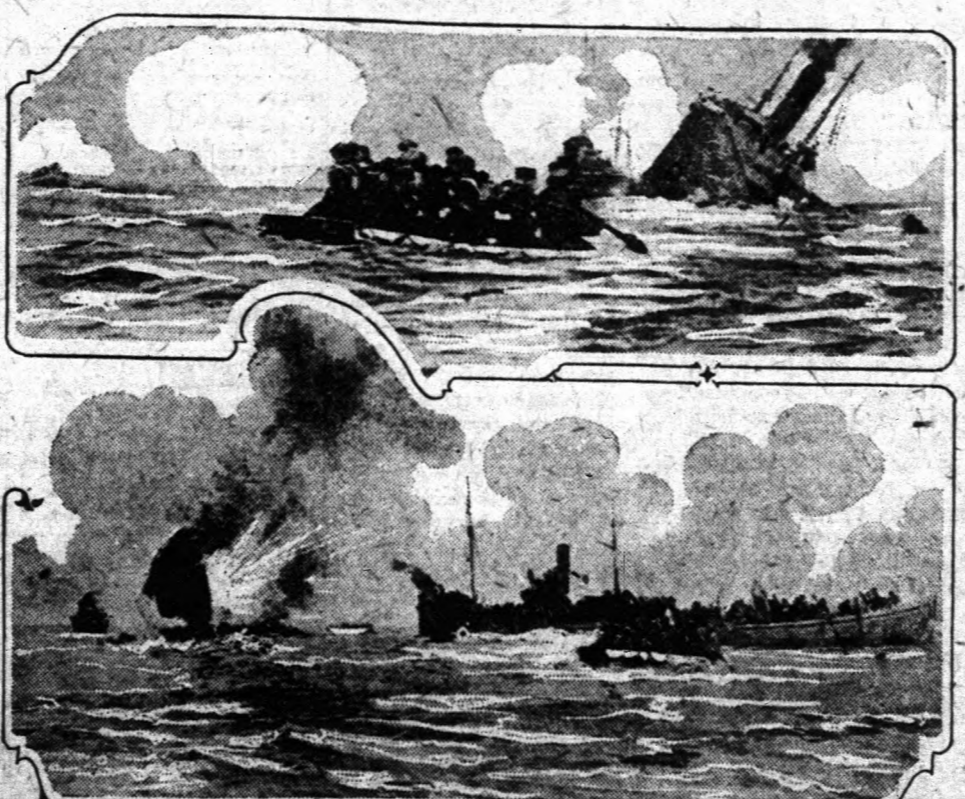
New York, márc. 22. Izrael Holbein, egy hetvenöt esztendő magános csütörtök este a lakásán fel akarta akasztani magát, mert az ideálja, aki negyvennégy éves, kiutasította a lakásából. A szomszédok még idejekorán észrevették az öreg ember szándékát s megakasztották a végrehajtásában.

FRANCIAORSZÁG HAJÓVESZTESÉGE.

Washington, márc. 22. Német buvárhajók vagy tengeri aknák az elmúlt héten csak három francia teherszállító hajót pusztítottak el 1600-nál nagyobb tonnataralommal és két teherszállító hajót, amelynek a tonnataralma ennél a számmal kisebb volt.

HIRDESSEN A SZABADSÁGBAN!

ELSÜLYEDT ANGOL HAJÓ.



Képünk a Földközi-tengeren elszülyedt Aragon nevű angol csa patészállító hajót mutatja. A hajót egy német tengeralattjáró megtámadta és egyetlen torpedóval a tengerfenékre küldte.

KATONAI VÉLEMÉNY A NÉMETEK OFFENZIVÁJÁRÓL.

Washingtonban, katonai körében, azt hiszik, hogy a németek tényleg elkezdték az offenzivát a nyugati harcszintéren.

Washingtonból jelentik: Katonai körben itt biztosra veszik, hogy Németország, a nyugati harcszintéren végre tényleg elkezdte a nagy offenzivát, amelyet már régen előre hirdettek.

A vezérkar itt tartózkodó tagjai azt hiszik, hogy a német offenziva még nem alakult ki teljesen. De abban az esetben, ha már majd teljesen ki fog alakulni, a németeknek az angolok erős ellentállását tekintve, drágára kell majd minden talp-alatnyi földért fizetni. Sokan vannak olyanok is, akik még vannak arról győződve, hogy Németország csak hitegeti az offenzivával a szövetségeseket. Ezek meg vannak arról győződve, hogy a németek tulajdonképen mássut fognak próbálkozni. Ez utóbbiak azt hiszik, hogy a németek tulajdonképen majd Olaszországban, vagy Macedóniában fognak offenzívába menni s a mostani nagy lármá s nyugati fronton csak arra való, hogy eltereljék az igaz szándékokról a figyelmet. Meg arra, hogy a szövetséges csapatok oda szállítását megakadályozzák.

Németország ezrelve fogja feláldozni az embereket.

Aból a körülményből hogy Németország rengeteg mennyiségű embert összpontosított a nyugati harcszintéren Washingtonban, a katonai körökben arra következtetnek, hogy Németország nem fogja sajnálni az emberanyagot. Ha a verdoni támadáshoz hasonló akarnak újra csinálni, mondják a vezérkarban, akkor rengeteg emberre is lesz szükségük. Mint akkor: most is ezrelve fogja Németország felhasz-

olni az embereket ágyutölteléknek.

Ez annál is inkább valószínű, mert eltekintve a szövetségesek erős ellenállásától. Németország ha komolyra veszi a dolgot, nem akar még egyszer olyan kudarcot vallani, mint egyez már Verdun alatt vallott.

Azt hiszik a fővárosban, hogy a németek az amerikai katonák ellentállására nem sokat számíthatnak. Mert az a véleményük, hogy a gyorsan begyakorolt katonák nem állhatnak úgy ellent, mint azok, akik már esztendőkorán át csináltak a háborút.

OLASZORSZÁG ELVETETTE A NÉMETEK BÉKEAJÁNLATÁT

A SZÖVETSÉGESEK FŐHADITANÁCSÁNAK HATÁROZATA.

A szövetségesek biznak erejükben. — Olaszországot nem sikerült elválasztani a szövetségesektől. — A londoni haditanács. — Az offenziva kulcsa a szövetségesek kezében van.

Washington, márc. 21. Hivatalos tudomásul a bejelentést, amely a szövetségesek további háború miködésére nézve rendkívül nagy fontosságú bir. A haditanács tekintettel a teljesen egyöntetű eljárásra, elhatározta, hogy továbbra is segíti Olaszországot, hogy megtarthassa mai frontját Lombardiában. Különberr is az a tény, hogy az olaszok képesek voltak megállítani a Piave vonalánál a központi hatalmak offenzíváját, csak megerősítette a szövetségeseket abban, hogy továbbra is teljes bizalommal tekinthetnek a jövő elé.

A bekeajánlat hivatalos körök útján érkezett Olaszországhoz és annak feltételei rendkívül erősek voltak. Olaszország nyomban visszautasította az ajánlatot, amelyet különben is csupán politikai fogásnak tulajdonított. Bejelentették a haditanácsnak, hogy a központi hatalmak hasonlóképpen bekeajánlatot tettek Franciaországnak

3 Százalékkal Kamatozó Dollár-Betét.

Aki megtakarított pénzét a háboru tartama alatt föltétlen biztonságban akarja tudni, az adja át nekünk megőrzés és kamatoztatás céljából.

TRANSATLANTIC TRUST COMPANY

67 WILLIAM STREET NEW YORK.

New Yorkban és környékén lakó ügyfeleink személyesen is fordulhatnak bankunk East Sidei fiókjéphez: 109 AVENUE A, CORNER 7th STREET, amely naponta a rendez bankörk alatt, Hétfőn pedig este 8 óráig van nyitva.

és Szerbiának is, amelyek szintén visszautasították azt. A haditanács azzal a meggyőződéssel fejezte be tárgyalásait, hogy az ellenség részéről semmi meglepetés sem érheti, mert az esetleges támadásokra teljesen felkészült.

Párisi jelentés szerint a nyugati harterek helyzetének kulcsa teljesen a szövetségesek versaillesi főhaditanácsának a kezében van. A főhaditanács fogja meghatározni az idejé és a helyét az elkövetkezendő offenzívának. Amerikai katonai szakkörieknek annak a véleményüknek adtak kifejezést, hogy a németek valószínűleg felhagytak azzal a tervvel, hogy Páris ellen és az angol esatonra partvidéke ellen megindítsák offenzívájukat.

FECŐ JÁNOS

KOCSIGYÁRTÓ ÉS AUTOMOBIL JAVÍTÓ MEHELYE CLEVELAND, OHIO.

Az e képen bemutatott, láncos és lakattal váltható, legjobb igazi Bácskai Szakeke (Fille eke) csúszk és készítőnél: Fecő Jánosnál kapható. Borost is rendelhet. Kérjen árjegyzéket.



A CLEVELANDI MAGYARSÁG BANKJA.

Bármilyen érlet ügye van is, nálunk azt mindig a legnagyobb biztonsággal bonyolíthatja le. — és tekintetben Ön is nyugodt lesz, ha elővassa igazgatóságunk és tisztviselői karunk névsorát. Ezek ugyanis mind józan eszű üzletemberek, kik ép úgy vigyáznak az Ön vagyonára, mint a sajátjukra.

THE WOODLAND AVENUE SAVINGS AND TRUST COMPANY

KÉT IRODA: WOODLAND AVE. EAST 55-IK UTCA SAROK BUCKEYE ROAD, EAST 89-IK UTCA SAROK CLEVELAND, OHIO.

Alapítók és felesleg Betétek Összege több mint \$850,000.00 \$7,500,000.00

MEGJELENT!

A "Gazdálkodók Könyvtárának" első füzeté, a "CSIPERKEGOMBA TERMELESE"

"MESTERSÉGES CSIRKEKELTETÉS"

Írta: IGALI SZVETOZÁR. Gazdálkodással foglalkozóknak nélkülözhetetlen. Ára 50 cent. Kapható és megrendelhető Erdély Kálmán gyógyszerárterében, 2964 Second Ave., Pittsburgh, Pa.

THE PEOPLE'S SAVINGS BANK CO.

ALAPÍTOTT: 1871-BEN. Tőke és felesleg: \$1,000,000.00

A legújabb és legnagyobb bank nyugatra a folyótól. FIZET 4% KAMATOT BETÉTEKRE. PÉNZT KÖLCSÖNÖZ INGATLANRA VAGY ÉRTEKESÍTHETŐ BIZTOSÍTÉKOKRA. WEST 25-IK UTCA ÉS FRANKLIN AVE. SAROK, CLEVELAND, O.

\$10 X sugár vizsgálat \$1

Ha beteg, tekintet nélkül arra, hogy mi a baja vagy hogy mennyire kétségbe van már esve, ne adja fel a reményt. Járjon el hozzám. Az én legutóbbi, javított X sugárzás géppemmel feltétlenül megállapítom a baj okát. X sugárral belől úgy látok, mint ahogy a szem látja a test külsejét. Ez asonnal megmutatja a beteg állapotát és legutóbbi a találgatást. Ha az én vizsgálatom azt mutatja, hogy a baj gyógyíthatatlan, őszintén megmondom azt. Rendeljem fel van szerelve a legmodernebb készítményekkel férfiak és nők bajainak tudományos kezelésére. Az elmúlt tizenhat év alatt ezer és ezer egyént gyógyítottam különböző bajok ellen. Járjon hozzám bizalommal. Amit én sok ezer és ezer másnál megtettem, megtehetem az Ön részére is. Előre haladott vérmérgezési esetekben úgy férfiaknál mint nőknél alkalmazom Ehrlich tanár egyszerű felfedezését. 606 (Salvarsan) 914 (Neosalvarsan) módszer.

MAGYARUL BESZÉLUNK.

DOCTOR BAILEY „SPECIALISTA”

6511 EUCLID AVENUE. Kézel az East 55-ik utcához. Room 222. Második emelet. Rendelő órák naponta reggel fél 10 órától este 8 óráig. Vasárnap 10-1 óra között.



Tarock Kártyák

Kérje a kereskedőtől. EAGLE TAROCK CO., ST. LOUIS, MO.

York, N. Y.

számban van a PENZE... LAMI BANK Second Ave., NEW YORK.

NEKNEK INGYEN TANÁCS. A. NEUMAN

szendkívüli biztosítékok... The Cleveland Trust Company

EMBERNEK? mondják, hogy gyermeknek a jáger, felnőt férkaszivar, asz-pnyak meg az zer.

BÉKE UTÁN TAPOGATÓZNAK A NÉMETEK. A FRANCIAK ÉS OLASZOK VISSZAUTASÍTOTTAK A BÉKEAJÁNLATOT.

A császár távirata. — Mit mond Hindenburg. — Egy katolikus újság értesülései. — A nagy offenziva előjátéka. — Német szocialista képviselő az örmények érdekében.

Londonból jelentik, hogy egy hollandi katolikus újság a Nieuwsblad rendkívül érdekes cikkei közül a helyzetről állítólag megbízható információk alapján. A cikk szerint Németország mindenképen szeretné a békét és az elmúlt napokban felhivatalos tárgyalások indultak meg ebben az irányban a központi hatalmak és a szövetségesek között. A német kormány nagy engedelményekre lenne hajlandó abban az esetben, ha a szövetségesek elfogadnák a brest litovskai békét.

Németország határozott bekeajánlatot tett Franciaországnak és Olaszországnak. Az a körülmény, hogy a nyugati fronton megindította az offenzivát, azt jelenti, hogy a bekeajánlatot úgy Olaszország, mint Franciaország keréken visszautasította. A most folyó támadások volta-képen csak a bevezetése az offenzívának, amely abban az esetben, ha a békére irányuló tapogatózások tényleg eredménytelenül érnek véget, március 27-ikén fog teljes erővel megindulni.

A német császár a rheinisi tartománygyűléshez intézett táviratában szintén megerősíti azt a tényt, hogy a bekeajánlat nem vezetett sikerre és úgy látszik, hogy meg akarja félemlíteni a

szükséges gyomor és a és a vér is ágyadt érzést okozza, hogy a az erekben a tt. Használja ni arról, hogy zervezetében.

ION EL, melyből egy öt dollár hat él e címen: TIKA York, N. Y.

CLEVELANDI HIREK

A CLEVELANDI LIBERTY LOAN COMMITTEE MAGYAR OSZTÁLYÁNAK FELHÍVÁSA.

A clevelandi magyar egyházak lelkesítéséhez és vezetőséghez, a magyar egyházak, körök és egyéb testületek képviselőihez, üzletemberekhez és a közügyek iránt érdeklődő magyarokhoz.

Az Egyesült Államok kormánya bennünket bizott meg a Harmadik Szabadság Kölcsön magyar kampányának vezetésével Clevelandban.

Tisztelettel felhívjuk tehát honfitársainkat, hogy velünk egyesülve, segítsenek nekünk a kormány által reánk kiszabott munka sikeres elvégzésében.

Hogy mozgalmunk eredményes legyen, szükséges, hogy minden Clevelandban élő magyar honfitársunk és honfitársnőnk (polgár, vagy nem polgár) kivéve részét a munkából.

Első feladatunk lesz a különböző bizottságok megalakítása. Előbb a célból két gyűlést tartunk.

Az egyik gyűlést vasárnap, március 24-én délután fél 3 órakor a Szabó Hallban (Buckeye Road) tartjuk. Erre a gyűlésre az East Sidei magyar emberek hivatalosak.

A másik gyűlést vasárnap, március 24-én este fél 8 órakor lesz a Clevelandi Magyar Önképző Kör házában (2054 Fulton Road). A West oldalon lakó honfitársak ezen a gyűlésen vegyenek részt.

A kormány szeme rajtunk van, magyarok! Az Egyesült Államok kormánya tudni akarja, hogy ki van mellette és ki helyezkedik vele szembe.

Felkérjük és felhívjuk mindazokat, akiket illet, hogy a fenti gyűléseken vegyenek részt, mert csakis együttes erővel vagyunk képesek megmutatni és bebizonyítani ennek az országnak, a mi fogadott hazánknak, hogy méltók vagyunk a barátságára és bizalmára.

Rövid az idő! Külön meghívókat nem küldhetünk ki. Ez a meghívás általánosságban, mindenkinek szól!

A Clevelandi Liberty Loan Committee magyar osztálya:

- Friedl Albert, s. k. elnök. Pál Imre, s. k. elnök. Petrács Lajos, s. k. titkár. Schön Victor, s. k. titkár.

A HÜSÉG LIGA ZÁSZLAJA ALATT.

A TIZEDIK CLEVELANDI TESTÜLET CSATLAKOZÁSA.

Az Amerikai Magyar Segélyező Szövetség 70. osztálya kimondta, hogy testületileg belép a Ligába.

Az Amerikai Magyar Hűség Liga clevelandi tábora egyre nő. Hogy Ohio államban Cleveland vezet a Ligához való csatlakozás terén, annak kétségtelenül az az oka, hogy Muzsly József, a Liga ohioi igazgatója első sorban a clevelandi magyarok és magyar testületek körében lobogtatja a Liga zászlaját, hogy majd amidőn a kisebb magyar telepeket látogatja meg, rámutathasson arra, hogy Cleveland egész magyarsága megvette már kötelességét: itt van a Liga táborában.

Amint egy idő óta minden héten, most is két együletnek a Liga mellett való állásfoglalásáról számolhatunk be. Az Amerikai Magyar Segélyező Szövetség clevelandi 70. osztálya, amely mint önálló testület működik, egyhanguan kimondotta a gyűlésén, hogy testületileg csatlakozzon a Hűség Ligához. Az indítványhoz Pál Imre elnök, Névely Sámuel jegyző, Slezsák Ferenc alelnök, Bárány Dező ügykezelő és mások szótak hozták. A gyűlés egyhanguan hozta meg a határozatot, amely az osztályt testületileg tagjává tette a Ligának.

A gyűlés határozata értelmében a tagok végképp tudomásul a következők felhívást:

Tisztelettel értesítjük az Amerikai Magyar Segélyező Szövetség 70. osztályának a tagjait, akik legutóbbi gyűlésükön nem vettek részt, hogy testületileg csatlakoznak az Amerikai Magyar Hűség Ligához, tartva emel-fel a kötelességének osztályunk minden tagja, hogy a Liga tagjaitól egyszer és mindenkorra járj 1 dollárt a jövő gyűlésig alulírt pénzzel.

Pál Imre elnök, 2685 Woodhill Rd. Névely Sámuel jegyző, 9505 Holton Ave.

Az A. M. (Bridgeporti) Segélyező Szövetség 70. osztályának jelenleg 130 tagja van. Azoknak a tagoknak, akik már megszerezték a Liga tagsági kártyát vagy más együletben megfizették a Liga tagsági díjat, természetesen nem szól a fenti felhívás.

Muzsly József tegnap a west sidei Szent Imre r. kath. levágy és bs. egyület gyűlésén is megjelent s ismertette a Liga céljait. A gyűlésen Kolonits Béla elnököt nagy érdeklődéssel hallgatták meg a szónokot, tekintettel azonban arra, hogy a gyűlés későn kezdődött s a tagok csekély számban jelentek meg, a Ligához való csatlakozás ügyében való döntést a jövő gyűlésre halasztotta a Sz. Imre egyület, kimondták azonban a jelenlevők, hogy a Liga ügyét addig is igyekezni fognak támogatni.

Muzsly József igazgató jelenleg az east sidei üzletembereket keresi föl. Ne legyen magyar üzletember, aki valamely címen ki igyekezzék bujni a Ligába való beállítás elől. Teljesítse mindenki a kötelességét.

NEVNAPI UNNEPELY.

Veres József György karnacsi illetőségű honfitársunk lakásán vig József napi mulatságot rendeztek.

Az estélyen a jóbarátok és ismerősök a kora reggeli óráig a legjobb hangulatban, vidámság, gramofon és harmónika szó mellett mulattak és éltették a házigazdát, kívánva neki, hogy sok-sok boldog József napját érhesse meg.

DR. RALPH STANFORTH ügyvéd és macska-kereső, állatok tartása és eladása. 8815 Cedar Avenue, Cleveland, Ohio.

HA TEHETI, VÁLTSÁ MEG MEG MA A

JEGYÉT!

A Limonádé Ezredes

vasárnapi előadására.

HA IDEJE NEM ENGEDI MEG,

JÓJÖN A PÉNZTÁRHOZ VAS. DÉLELŐTT

Ma még minden üzletben kaphatók jegyek

MEGFELEDEKETT A KÖTELESSÉGÉRŐL.

Elfoglott katonasokévény. Öngyilkos katona.

John Hackett, a 131-ik gyalogezred közlegény a múlt héten néhány napi szabadságot kapott hogy hozzátartozóit Clevelandban meglátogathassa. A szabadságot katona boldogan élvezte kezelt háza és hogy orome meg teljesebb legyen a múlt héten szombaton feleségül vette régi szerelmest Hackettnek azon-ban csak hétfőig volt kimarad-ás engedélye. A fiatal férj nem gondolva tette követke-ményeivel, szabadságát lejártá után is az újdonsult menyec-kével maradt, ami meglehető-sen érthető is. A fellebbvalók nak azonban ninesen érzékük a szerelem iránt. Táviratoztak a clevelandi rendőrségnek, hogy Hackettet nyomozzák ki és tartóztassák le. Ez megis-történt. Felesége ölelő karjaiból a rideg börtönbe vitték a katonát, akire szigorú bünté-tés vár.

Egy másik katona, akit Clifford Ralph Taitenak hívnak a napokban érkezett Clevelandba állomáshelyéről. A fiatal ember szintén tovább tartózkodott itt, mint ameddig engedélye alap-ján meglehetne volna. A bün-tetéstől való félelmében nem mert visszatérni ezredéhez és napjait kedvese, Miss Belle Cooper társaságában töltötte. Tegnap délután Taite, Miss Cooper és még két fiatalember egy szalonba tértek be, ahol egyszerre a katona szolgálati revolverét rántotta elő és ma-gát föbelötte. Két lövést tett maga ellen Taite. A lövések halálosak voltak és az elke-re-dett katona, aki itt halt meg a kedvese karjában, most a me-gyei halottaskamrában van ki-terítve.

A rendőrség vizsgálatot in-dított a szalonutaljonos ellen, aki az egyenruhában lévő kato-nát bebocsátotta üzletébe.

RITKASÁG.

hogy a west oldali market ház közvetlen közelében csekély le-fizetéssel vehessen valaki há-zat. Most azonban itt van az alkalom. Régi telepes magyaro-k szomszédságában a market háztól gyalog alig 5 perenyire 300 dollár lefizetéssel előadó egy 5 szobás ház. A hátramaradó összeget úgy fizeti mint rentet, s mégis a saját házában lakik. Ne mulassza el ezt rit-kán kínálkozó alkalmat, ha-nem nézzen utána azonnal. A ház ára csak 1800 dollár, úgy-hogy azt hamarosan ki is fizet-heti. Részleteket megtudhatni Makraney Bros. irodájában 2815 Lorain Ave.

EGYESÜLT MAGYAR EGY-LETEK.

Április 4-ikén lesz az évi köz-gyűlés.

A clevelandi Egyesült Ma-gyar Egyület hírelt adják, hogy a Nagyhivte való tekintet-tel, a tisztújító évi közgyűlés nem mint az együletekhez kül-dött körlevélben írva volt, már-cius 28-ikán, hanem egy héttel-reá, vagyis csütörtökön, APRI-LIS 4-IKÉN este fog megtar-tatni, az Önképzőkor házában, 2054 Fulton Rd. Amely egy-letek még nem jelentették be de-legatússukat, sziveskedjenek est-sürgösen megenni, hogy nekik is el legyen küldhető a gyűlési meghívó.

Egyesült Magyar Együletek. Phone Central 8762-W

Irodájában naponta rendel: Dr. Király L. Albert

MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ United Bank Building 210-211 Lorain és West 25-ik Street sarkán, Cleveland, Ohio.

A SZOCIALISTA VÁROSATYÁK ELLEN.

A városi tanács tagjai megakarják fosztani a hazafiatlan városatyákat állásuktól.

A városi tanács több tagja, (Mahn elnökkel élükön, péntek-ken értekezletet tartott, a melyen megbeszéltek Noah Mandelkorn és John G. Willett szocialista városi tanácsosok el-leni eljárásnak módjait.

A két városi tanács legutóbbi hazafiatlan kijelentéseket tett, amelyekre a tanács többi tag-ja annyira sértőnek tartanak, hogy most a törvények ide vo-matkozó pontjainak felhasznál-ásával, a két városi tanácsost állásuktól felakarják függesz-teni.

A pénteki értekezleten meg-fogalmazták azt a határozati javaslatot, amelyet a hétfői ta-nácsülésen fognak előterjeszteni.

A LIMONÁDÉ EZREDES

A vasárnapi előadás elé nagy érdeklődéssel tekint a színház-bájos közönség.

A múlt vasárnapi sikeres színelőadás után könnyen ér-thető az a lelkes érdeklődés, a melylyel a clevelandi színház-látogató publikum várja az Amerikai Magyar Szentársulat legközelebbi előadását.

A Limonádé ezredes kerül színpa a Prospect színházban vasárnap délután. Ebben a sok sikert megért darabban Thury Ilonának, a méltán népszerű magyar művésznőnek előran-gy szerepe van.

Thury Ilonán kívül Palásthy Sándornak, a kiváló sziniga-zatónak is pompás alkalmá ki-nálkozik a brilliózusra az ez-redek szerepében, ugyszintén a társulat többi tagjainak is, a kiknek "A Limonádé ezredes"-ben megfelelő szerep jutott. A közönség bizonyára sokat fog mulatni Horváth Lajos mókái-nak is, aki egy "vénesont ka-tonát" alakít a darabban. Vá-rady Juliska, Táborny Frida, Hegedűs, Zsáandányi, Helthy, Tóth, Nagy és a társulat többi tagjai egészítik ki a szereplők sorát.

Az előadás délután félhárom órakor veszi kezdetét a Prospect színházban.

EGYESÜLT MAGYAR EGY-LETEK.

Április 4-ikén lesz az évi köz-gyűlés.

A clevelandi Egyesült Ma-gyar Egyület hírelt adják, hogy a Nagyhivte való tekintet-tel, a tisztújító évi közgyűlés nem mint az együletekhez kül-dött körlevélben írva volt, már-cius 28-ikán, hanem egy héttel-reá, vagyis csütörtökön, APRI-LIS 4-IKÉN este fog megtar-tatni, az Önképzőkor házában, 2054 Fulton Rd. Amely egy-letek még nem jelentették be de-legatússukat, sziveskedjenek est-sürgösen megenni, hogy nekik is el legyen küldhető a gyűlési meghívó.

Egyesült Magyar Együletek. Phone Central 8762-W

Irodájában naponta rendel: Dr. Király L. Albert

MAGYAR ORVOS ÉS SEBÉSZ United Bank Building 210-211 Lorain és West 25-ik Street sarkán, Cleveland, Ohio.

EGYHÁZI HIREK.

JÓTEKONYOZÓ BAZÁR.

A West oldali Szt. Imre hit-község bazárjára való előkészü-let nagyon élénk kezd lenni. A 3-ik gyűlésen a sátorok közül eddig a következőket vállalták el: Magyar sárda, ahol frissítöket árúsítanak a Szt. József Bs. Egylet, a Sz. Má-ria Egylet, vegyes sátor: Oltár-leány egylet, a tea sátor: Tóth Józsefné vezetésével. Mrs. Preis sandwich és soft drink.

A bazárra eddig 27 egylet lett meghíva, melyek közül már számosan bejelentették részvételüket. A plébániára szintén folyton érkeznek a pénzbeli és ajándék tárgyak, úgy, hogy a bazár nagysikerű-nek ígérkezik. Itt jelentjük ki, hogy bizonyos okoknál fogva a bazár május 4 és 5-én lesz. Legközelebbi gyűlés április 2-án tartatik, melynek folya-mán a tisztikar be fog szólni munkásságáról és végeleges döntést hoznak a többi sátra-ra vonatkozólag is. Ezen a gyűlésen mindenki megjelen-hetik, aki érdeklődéssel visél-tetik az egyház és magyar ug-yiránt.

Külön meghívót nem bocsáj-tanak ki, tehát a lapok után mindenki hivatalos. Az egy-ház most a haladás és siker-útján van, tehát oda kell hatni, hogy az tartós is legyen. Epen azért kiki tegye meg a köte-lességét és vegye ki a részét a munkából, a mely meg is fog-ja hozni a gyümölcsöt. Jöjjön el tehát minden magyar az április 2-án megtartandó gyű-lésre.

Reliabile festékek és fényező-k árjai áron kaphatók az East 87-ik és Mt. Auburn Ave sarkán, Cleve-land, O. 70, V. 76, V. 82, V. 88, V.

ROZSAVIZ HUSVÉTRA dus választékban a KEPES Gyógyszertárban 2017 W. 25th Street Cleveland, O.

Reliabile festékek és fényező-k árjai áron kaphatók az East 87-ik és Mt. Auburn Ave sarkán, Cleve-land, O. 70, V. 76, V. 82, V. 88, V.

APRON, EAST AKRON, BARRER-TOWN, KENMORE ÉS WADSWORTH, O. T. ELŐFIZETŐINK.

Tisztelettel tudatjuk, hogy ezen terület képviselőivel BOER VIL-MOS és MIROK SANDOR urat, mint irodavezetőket híztuk meg, akik azonnal VILMOS ur al-lomában AKRONBAN, 620 South Main Str. cím alatt fog lakni, ahol előfizetőink és hirdetőinket szre-mélyesen fel fogja kerezni és ter-mészetesen készséggel fog szolgá-latukra állni.

Kérjük BOER VILMOS urat jó-indulatú pártfogásban részesülni. Tisztelettel: A Szabadság Kiadóhivatala.

H. E. VARGA ügyvéd és jogtanácsos 229 Society for Savings Bank Bldg. Cleveland, O. Telefon: Central 4439. - Műk. 103.

EMMA E. GROSS legelőbb magyar amerikai nő ügyvéd és jogtanácsos. 1208 KENNESON BLVD. CLEVELAND, O. TELEPHONE: Main 6178. Central 1462.

IFJ. BOLDIZSÁR FENEKÉZ magyar-amerikai ügyvéd. Városi irodája a Cleveland National Bank épületében, 222 Euclid Ave. a 11-ik emeleten. - Telefon: Central 4326. - Este utca bank-irodájában telefon: 728. - 728 Str. Cleveland, O. - Telefon: Princeton 955-W. Rosedale 4757.

D.B. STONE Magyarul beszélő angol ügyvéd. 229 Society for Savings Bank Bldg. Cleveland, O. - Iroda tele-fo: Bell 4426. 928, 928, State Central 1424. Lakás: telefon: "Princeton 298-W."

G. E. MORGAN AMERIKAI ÜGYVÉD aki megtanult magyarul. (Minden ügyet pontosan és gyorsan elintézem.) 245 ENGINEERS BUILDING, Central 3122-W. Cleveland, O. Main 3141. Lakásomon is fogadok feleket az esti órákban. 11515 Mayfield Road. Tel.: Garfield 8904. Crest. 182-PL.

PAPP MIKLÓS hitves ügyvéd. Ingalan forgalmi, biztositási és pénzügyi ügyekben. 2417 LORAIN AVENUE, 2-ik emelet a West 25-ik utca sarkán. Cleveland, O.

W. S. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hit-veles ügyvéd. Cleveland központi telephely: Cuyahoga ent.: 3328-B. Bell 4426. Várandó délelőtti csak 11-ig az utcában. Lakás: 192 East 95. Str. Telephone: Cuy. Princeton 212-B. Bell Garfield 2418-W.

JOS. N. ACKERMAN ÜGYVÉD ÉS JOGTANÁCSOS 102 Engineers Bldg., Cleveland, O. Phone: Cuy. Central 555. - Bell Main 2478. Lakás: Princeton 2908-R.

REAL ESTATE-KÖZLEGYZŐ-TÜZBITOSÍTÁS MAKRANCZY BROS. A Lorain Avenue egyedül önálló HAJÓJEGY-ÜGYNÖKSÉGE 2815 LORAIN AVENUE

let; bibliamagyarazat: "A ko-poróó fulánkjá." Március 31. Husvét vasár-nap: Délelőtt 9 órakor és fél 11 órakor ünnepi Istentisztele-tek; mindegyik Istentiszteleten prédikáció: "A legnagyobb győzelem." A második Istentisztelet keretében Urvacsera. Délután fél 4 órakor háláadó Istentisztelet; prédikáció: "Az örökélet kenyere."

Április 1. Husvét hétfő: Dél-előtt 10 órakor ünnepi Istentisztelet; prédikáció: "A Krisz-tus feltámasztási csodái."

Este 8 órakor ünnepző Istentisztelet; prédikáció: "A keresztényen temetések."

FELHÍVÁS. A West Side-i Szent József Róm. Kath. Magyar Betegsegélyző, Tem-ploml és Lovag Egylet felvő évi-arcius havi gyűlésen elhatározta, hogy tíz éves fönállásának évfor-dulóján a következő kedvezmény-roszosi a beállni szándékozó-római és gorog katolikus férfa-kat: 16 évől 30 évig orvosi bizo-nyítványval beállási díj nélkül, 30 évöl 40 évesig orvosi bizonyít-vány és egy dollar beállási díj, 40 évöl 45 évesig \$2.50 beállási díj mellett vesz fel tagokat.

Bővebb felvilágosítást kaphatnak a beállni szándékozók Tischler János egylet elnökénél, 4138 Lorain Ave.-i lakásán. Ezen kedvező alkalomra felhív-juk a tisztelt magyarság összes fi-gyelmét. Az egylet megbízásából: Tischler János, elnök.

IBOLYA BAL. A W. C. Együletés 69-ik Női Osztálya a szokásos IBOLYA BAL-JAT folyó hó 31-én, Husvét vasár-napján a Goodfellow Hallban tar-tja meg. Rosenber Union zené-kara. - Kezdeté este 7 órakor. 70, 72, 74, 76

A legszebben berendezett horbely-üzlet a West Side-on MUNKACSI ÉS SZIMCSAK horbely üzlete. 2629 LORAIN AVENUE CLEVELAND, O. 69-70, V.

ÉRTESEITÉS. Tudatjuk a clevelandi és környéki magyarsággal, hogy a Woodland Ave. 3947 szám alatt UP-TO-DATE RESTAURANT néven magyar éttermet nyit-tottunk és kérjük a magyarság jóindulatu szives támoga-tását. Iletes magyar ételek min-den időben frissen kaphatók. Tisztelettel: SCHWARTZ ÉS CZEIZLER.

ZONGORA OKTATÁS. Miss JULIA FOX MAGYAR ZONGORA TANÍTÓNŐ 2679 WOODHILL ROAD, Princeton 2552-W. CLEVELAND, O. Leckét ad úgy kezdőknek, mint haladóknak saját lakásán, vagy a tanítványok lakásán.

DR. MAJOROS JÁNOS magyar fogorvos. 8820 Buckeye Road, Cleveland, O. Rendel délelőtt 9-11, este 8-ig. Vasárnap délután 2-4-ig.

KAVA TESTVÉREK 2901 Bridge Ave., Cleveland. papirozást és festést a legújatonyosabb áron előfo-gadnak és kéri az ismerősök pártfogását. z. 152

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

A MAGYARSÁG SZIVES FIGYELMÉBE!

Van szerencsém a magyarság szives tuda-mására adni, hogy az East 69-ik utca 4277 szám alatt lévő jönevű J. W. Wokral-féle üvegházat és virágkerteteket átvettém, ahol mindenféle cseresep növények, friss csokrok és koszorúk a lehető legzsereske-ltebb árakban kaphatók. Rendeléseket az alábbi címenek is fel-vezünk: 11615 Buckeye Road és 2672 East 93-ik utca. Telefon Union 683-W.

A magyarság szives figyelmét kéri ORBÁN MÁRTON VIRÁGKERTESZ.

KÉT MAGYAR család könnyen kifizeti annak a két családós háznak az árát, ami a West 47-ik utca-n a Lorain Ave. közelében 3750 dol-lárért előadó. A lot 40X125, A két emeletű mindegyikének 6 szobája és fürdőszobája van. Az udvar aléig nyulik hátra. Kevés pénz elég a megvételhez s úgy fizetheti, amint a rent befolyik. Nézze meg ezt a há-zat meg ma. Érdeklődjék Mak-raney Bros. irodájában 2815 Lorain Ave.

IBOLYA BAL. A W. C. Együletés 69-ik Női Osztálya a szokásos IBOLYA BAL-JAT folyó hó 31-én, Husvét vasár-napján a Goodfellow Hallban tar-tja meg. Rosenber Union zené-kara. - Kezdeté este 7 órakor. 70, 72, 74, 76

A legszebben berendezett horbely-üzlet a West Side-on MUNKACSI ÉS SZIMCSAK horbely üzlete. 2629 LORAIN AVENUE CLEVELAND, O. 69-70, V.

ÉRTESEITÉS. Tudatjuk a clevelandi és környéki magyarsággal, hogy a Woodland Ave. 3947 szám alatt UP-TO-DATE RESTAURANT néven magyar éttermet nyit-tottunk és kérjük a magyarság jóindulatu szives támoga-tását. Iletes magyar ételek min-den időben frissen kaphatók. Tisztelettel: SCHWARTZ ÉS CZEIZLER.

ZONGORA OKTATÁS. Miss JULIA FOX MAGYAR ZONGORA TANÍTÓNŐ 2679 WOODHILL ROAD, Princeton 2552-W. CLEVELAND, O. Leckét ad úgy kezdőknek, mint haladóknak saját lakásán, vagy a tanítványok lakásán.

DR. MAJOROS JÁNOS magyar fogorvos. 8820 Buckeye Road, Cleveland, O. Rendel délelőtt 9-11, este 8-ig. Vasárnap délután 2-4-ig.

KAVA TESTVÉREK 2901 Bridge Ave., Cleveland. papirozást és festést a legújatonyosabb áron előfo-gadnak és kéri az ismerősök pártfogását. z. 152

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycakot és csapagy beringeket, valamint cilindert berin-golást és minden egyéb é szakmába való munkát készitünk.

Garfield 5442-J Princeton 2067-L

Ejjeli telefon Princeton 2531-K

REX MACHINE SHOP CO. Tisztelettel felhívjuk mindazon magyar auto-tulajdonosokat, akik a husvétii ünnepekre szeret-nék, hogy kocsijuk teljesen jól működjön és-rendben legyen, úgy hozzák be gépműhelyünkbe, ahol nemcsak általános javítást végzünk, de mindenféle alkatrészeket, ugmint csapágycak

A NÉMET OFFENZÍVA.

(Folytatás az 1-5. oldalról)

csupán azért értek el sikereket, mert az angol hadvezetés stratégiai szempontból jónak látta visszavonni csapatát. E visszavonás azonban a legnagyobb rendben történt meg.

Mit mond Berlin.

Berlin, márc. 23. A német hadvezetés hivatalos jelentése a pénteki harcokról a következőket mondja: Arrafől délkeletre tova La Ferreig hatalmas támadást intéztünk az angol hadvonalak ellen. Erőteljes tüzserégi harc után győzelmi vonalunk rohammal bevette az első vonalat. Az ágyúharcok a front egész vonalán egyre hevesebbek. Ostendét ismét bombázták a tengerről. Belgiumban és francia Flandriában a tüzserégi csapatok egyre tartanak. Verdun előtt nehéz ütegeink sikeresen rombolják szét az ellenség védelmi munkáit. Lotharingában szintén hatalmas ágyúcsaták folynak.

A francia jelentés.

Páris, márc. 23. A francia hadvezetés hivatalos jelentése a következő:

Rendkívül nagy ágyúcsaták kezdődtek el és vannak folyamatban a front különböző részein, így leginkább Chemin des Damesől északra, Courcy és Pommelle környékén, a Champagneban és Moronvillierstől délre. Az ellenség Souiantól délre és Tetons közelében támadást intézett hadállásaink ellen, amely azonban nem járt sikerrel. Számos légiútközvet fejlődött ki a nap folyamán. Két német repülőgépet lelőtünk, négyet leszállásra kényszerítettünk.

Az amerikai jelentés.

Amerikai főhadiszállás Franciaországban, márc. 23. — Az amerikai tüzserég teljesen szétrombolta Luneville körzetének egy részén a németek első és második vonalát. Az után a támadás után, amelyet az amerikai csapatok intéztek itt a német hadvonalak ellen, az ütegek léptek munkába és egész éjszaka bombázták az ellenséges hadállást. Majd egy nagyobb partolóját benyomult.

a németek első és második vonalához itt és megállapította, hogy a németek teljesen elhagyták az összerombolt hadállásokat. Az őrájárat veszteség nélkül tért vissza.

Toulból északnyugatra egy körzetben egyik amerikai őrájárat egy német csapatra bukkan az erődégekben. Az őrájárat már épen meg akarta támadni a németeket, amidőn azok feltartott kezekkel kiabáltak feléjük: Ne löjete! Azután az egész csapat megadta magát. Egyáltalában az utóbbi napokban egyre több katonai szöveg meg és adja meg magát. Valamennyien azt mondják, hogy szívesebben mennek fogságba, mint sem tovább harcolni. Egy másik amerikai partol tegnap este a vonal bonyoson részén eljutott a német hadállások első vonalához és hat óra hosszat tartózkodott ott, anélkül, hogy ellenséggel találkozott volna.

Jelentések szólnak arról, hogy a németek nagy tevékenységet fejtenek ki hadvonaluk mögött. A jelek arra vallanak, hogy a németek új akciókat építeni akarnak a védelmi állásaikat, amelyeket az amerikai ütegek szétromboltak. Pénteken hajnalban három német repülőgépet jelent meg az amerikai front felett és golyószórával tüzelt az amerikai hadállásokra, támadásuk azonban semmi eredményt nem járt.

Az olasz front.

Róma, március 23. — Az olasz hadvezetés hivatalos jelentése a következőket mondja: A harcok egyre jobban eltolódnak a front egész vonalán. Az olasz csapatok több ellenséges partol-csapatot visszazűtek, egy támadást pedig a Frenzella völgyénél nagy sikerrel vertek vissza. A Piave folyó mentén hatalmas ágyúcsaták folynak.

Francia vélemény.

Páris, március 23. — A La Liberté című lap katonai tudósítója, Rousset generális katonai szakértő cikket írt, amelyben annak a véleményének adott kifejezést, hogy a németek támadásai a nagy német offenzívának a megkezdését jelentik.

KIÜRITIK PETROGRÁDOT.

A németek egyre közelebb érnek az orosz fővárosokhoz. — A munitiók és a hadifegyverek már kitélepítették a városból. Francis valószínűleg a fővárosban marad.

Moszkvából jelentik: Petrográdban óriási az izgalom. Minden órában várják, hogy a németek bevonuljanak. Mindenki siet menekülni. A város házainak a fele üresen áll. Az utcákon felt köcsöket és autóbilákat látni. A pályaudvarokról zsúfolva indulnak el a vonatok.

Petrográdban mindenki megvan arról győződve, hogy a németek nemcsak a fővárost, de Moszkvát is a hatalmukba fogják keríteni.

Odessza elfoglalása óriási pánikot idézett elő. Nemesek a fővárosban, de egész északi Oroszországban.

Az orosz népnek az a véleménye, hogy a németek és a központi hatalmak teljes uralmat nyerne rövidesen a Fekete tenger felett: pererőperere biztosabb megerősítést nyer.

A kaukázusiak nem békülnek.

A kaukázusi alkotmánygyűlés Tiffliben gyűlést tartott, ahol egyhangúlag elhatározták, hogy nem járulnak hozzá a brest litovskai békeszerződéshez, amelyet a szovjet Moszkvában óriási többséggel megválasztották. Az egybegyűlt törvényhozók egyhangúlag azt követelték, hogy Oroszország folytassa a háborút Németország és szövetségesei ellen.

Trotzky Petrográdból Moszkvába utazott. A vasuton már kijelentette, hogy feltett szándéka Moszkvában maradni tovább folytatni a hadügyminiszter kötelességeit. Ha a háború tovább tart. Ha a háború orosz részről tényleg megszűnt, mondta a bolshéviek vezére, akkor kénytelen lesz állásáról leköszönni.

Kiürítik a fővárost.

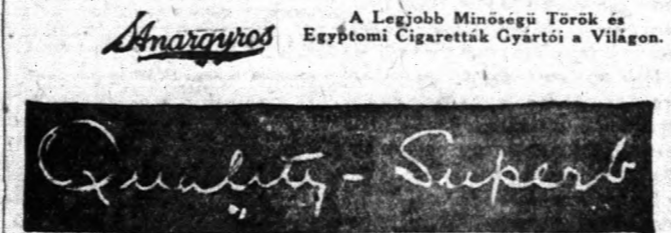
VÖRÖS KERESZT PATIKA
8901 BUCKEY ROAD, CLEVELAND, O.



13 CENTS



A trombita hívása messzire elhangzik, Pihenésre szólít. SZIVJON HELMAR-T!



olyan egyszerűen. A zilált közlekedési viszonyok miatt csak nehezen tudtak az emberek a vonatok elhelyezkedni.

A vonatok csak nehezen tudnak elkerülni. A sinek között hemzsegek a baretérről hazakereszt katonák, akik sietnek hazafelé, valamint az asszonyok, gyermekek és öregek, akik a közeledő német hadsereg elől menekülnek. A vonatokat szigorú őrséggel látták el.

Francis Vologdában marad.

Francis, amerikai nagykövet, mikor megkezdte, hogy a szovjetek határozata értelmében, amely Oroszországot és Németországot békés viszonyba

WHEELING, W. VA., MARTINS FERRY, O. ÉS KÖRNYÉKE.

Közi: Jacsó J. Árpád.

A DILLONVALEI, O. JÉZUS SZT. SZIVE RÓM. KATH. MAGYAR HITKÖZSÉG KÖRÉBŐL.

A fent nevezett r. k. hitközség plebánosa, Főtt. Gallorini Angyal, ez év elején a következő lelkes hangú felhívással boesajította a hívek kezébe a hitközség múlt évi számadását.

Testvéreim! Nincs dicsőség, fáradság és áldozat nélkül. A ti jó szívetekről függ, hogy templomunk továbbra is az adósság rablilense alatt nyögjön-e, vagy éljen és virágozzon a Krisztus Urunk dicsőségére és a magyar nemzet dicsőségére.

Ti, mint jó, buzgó magyarok, bizonyára azt óhajtatjátok, akaratotok és szeretetetek; hogy megszabaduljatok a nagy teherrel. Tehát most van alkalma mindenkinek megmutatni, hogy ki-ki jó, buzgó katolikus és igaz nemes magyar ember. Van-e sziv, mely elzárkózna az Isten előtt? — Nincs! Van-e kebel, és sziv, mely elzárkózik a nemzet előtt? — Nincs! Ha pedig van, az nem magyar kebel, mert az nem szereti sem a vallását, sem a nemzetét. Ha mindent eladna és magányos ember 10 dollárt adna és minden aszonny legalább 5 vagy 6 dollárt, nem épen egyszerre, hanem kétszerre vagy háromszorra, akkor szabadok volnánk minden adósságtól. Tehát buzgó, jó, nemes és vallásos magyarok adjatok abból, a mit Isten adott nektek! Versenyeztek ezen szent és nemes pályán; mutassátok meg, hogy kik vagytok. Ha más nemzet fenntudja tartani templomát, úgy mi, mi büszke magyarok, mi, akik a vallásért káptuk meg a szent koronát a dupla kereszttel, engednénk az adósságok sulya alatt összeomlani az Isten szent hájkát és a magyar nemzet nevéért? Nem! Százszor is nem!

Mutassuk meg, hogy mi még élünk, él a magyar nemzet, él a magyar nép és vele él még a magyar büszkeség is. Mutassuk meg, hogy méltók vagyunk a magyar névre és arra, hogy Jézus Krisztus megváltóitainak nevezessünk. És hogy megmutathassuk, adakozzatok templomi adósságunk kifejtésére.

Áldozzon minden család és magányos ember legkevesebb 10 dollárt és minden aszonny 5 dollárt, vagy a menyénit tud ezen szent és nemes célra! Ezen összeget nem muszáj egyszerre befizetni. A hívek könnyébségére három hónap alatt, minden pedu után két dollárt is fizethet. Aki pedig teheti, hozzon minél több áldozatot az Isten nevében.

Ezt a pénzt senki sem fogja elveszíteni. Megtalálja jutalmát a saját templomában, a hova mehet imádni az Isten és ott fonn a mennyországban. De ezt csak azok fogják elnyerni, akik áldozatot hoznak az Istennek. És mi reméljük, hogy mindenki fog segíteni és örülni is fog, ha tehet valamit az ő lelke üdvére és a magyar név dicsőségére és az Isten dicsőségére. Ha pedig akadna valaki, a mit nem is gondolhatunk és képzeltünk, hogy nem tart velünk és nem segít törleszteni adósságunkat, hogy ettől a teherrel megszabadítsuk a mi egyedüli római katolikus magyar hitközségünket, úgy akkor majd ha keresztelni, temetni, házasodni... kell, azon illetők akkor gondolkodjanak, hogy mi várunk rajtuk. Mert mit ér az, ha 10 vagy 20 eszlád fizet és a többi nem!

Templomunk, nem a miénk addig, a meddig adóssággal van terhelve. Ma vagy holnap azt mondhatjuk: vagy fizess, vagy kifele! Nincs tehát más remény, mint fizetni, vagy nem menni többé a templomba. Ezért akarunk mi szabadok lenni és szabadon menni Isten házába, úgy hogy senki se zárja be előttünk az ajtót.

Azért hát eszelekedjünk mielőre! Minden katolikus magyar legyen rajta és örüljön, hogy mi rajta vagyunk, hogy mindenki tegyen valamit. Jöjjetek — tartsunk össze és mutassuk meg egyszer, hogy élünk, mert igen nagy baj lehet.

A templomot jobb helyre helyeztük és ma szebb helyen áll. Nagy iskolaterem is van alatta, a templomot is futó kőszülékkel. Ebben fekszik sok jószívű magyar pénz és fáradsága. Sok piszkot is kapunk érte, de nem tördöve a rossz szavakkal, mindig azon voltak, hogy jobban és jobban virágozzék a római katolikus magyar hitközség, de nem tudták eddig kifejtetni. És most mi engednénk eladni! Vagy voln-e szive látni valakinek, hogy abból egy mozi vagy raktár, vagy valami más legyen, a hova eddig a környéki amerikai magyar Istené járt imádni? Van-e sziv, van-e magyar, aki tudná százak szemek nézni temploma pusztulását? Gondoljátok meg, hogy akkor a katolikus magyar nem fog tudni hova menni keresztelni, temetni, házasodni, imádni Istenét és enyhülést találni a sok szennvedés között és hogy a magyar név lenne eltemetve, mily szegény volna az mireánk néve.

A dillonvalei és környéke r. kath. magyarok a plebános ur felhívását egy sziv és lélekkel, örömmel fogadták annál is inkább, mert látják, hogy a fáradsátlan munkálkodás és áldozatkészség a dillonvalei, O. magyar róm. kath. hitközséget tényleg a virágzás pontjára fogja juttatni. A jól eső öröm és meglepés hatja át őket, mert látják, hogy az a kevés néhány magyar család immár nemcsak képes lesz lassankint kifejtetni azt az adósságot, amennyit a r. kath. magyarok 13-évevel ezelőt a két szép telken épült templomát és plebánia lakot megvették.

A dillonvalei és környéki r. kath. magyarság a plebános vezetés alatt gyűlést tartott minden plézen — a hol még nem volt, rövidesen lesz tartva — és elhatározták, hogy ebben az évben legalább is azt a \$2500-t, amelylyel a banknak tartoznak, minden bizonnyal le fogják törleszteni. És megindult a lelkesedés, a nemes versenyés minden plézen. Hogy a nemes cél mielőbb elérhető legyen, egy BAZAR rendezése elhatározott el Dillonvalen a hitközség javára. A bazar részére szép és értékes ajándékokat ajánlottak fel majd minden plézen a magyar családok és ezenkívül a magyar asszonyok és leányok szép kézi munkákkal övezték meg a hitközség háztáját, hogy azoknak eladási áránál is a tetemes összeg folyhaszon be a bazaron az adósság törlesztésére. Ezenkívül ki lesz nek játsza: egy szép varrógép, egy beszélőgép, egy 15 köves Elgin zsebor, 35 dr. ből álló edénykészlet és egy kalendár óra, melyen a hónapok és napok is láthatók. Ezek kijátszására 50 centes jegyek lettek áruba bocsátva. Aki a legtöbb tikeket fogja eladni, szép ajándékban részesül. A kurátorok és kollektorok már is szépen munkálkodnak és idővel buzgósauguk és fáradságukért nem fog megérdemelt jutalmuk elmaradni.

Csak most kezdünk működni, a nemes célra kollektálni és máris szép haladást tettünk. Néhány nap alatt kisebb-nagyobb összeget a következők adakoztak, a kik később még bizonyára újabb adományokat is fognak hozni a szent ügy oltárára: Főtt. Gallorini Angyal plebános \$15.00, Lipusz János Dillonvale \$10.00, Kállay István \$10.00, Lukács István \$10.00, Mikula Imre Dillonvale \$10.00, Vágási István Dillonvale \$10.00, Köfés Gyula Dillonvale \$10.00, Csontos József Dillonvale \$5.

MOST ÉRKEZTEK MEG A Husvétii lemezek.

Siessen azokat beszerezni a legdusabban felszerelt magyar

COLUMBIA GRAMOFON ÉS LEMEZEK üzletében.

- EZEK A LEGUJABBAK:
E 3727 Szeretlek, szén Szűz Mária Zsolttár. Oh, seregek Istene.
E 3235 Alleluja! Alleluja! A keresztfához megyek. SZENT ÉNEKEK:
E 1550 Krisztus Jézus született. Erős várunk az Uristen.
E 1549 Csendes éj. Szűz Mária a világnak.
E 3464 Mennyből az angyal. Pásztorok, pásztorok örvendesve.

Ezenkívül raktáron vannak az összes magyar hazafias és népdalok.

A West oldali honfitársaim kényelmére mindkét üzletem este 10 óráig és vasárnap egész nap nyitva van. Vegyék a Buckeye Roadi vagy Woodland kártyát és szálljanak le az East 83-ik utcánál, éppen az üzletem előtt.

Clevelandiak a legjobb valódi COLUMBIA GRAMOFONOKAT könnyű részletfizetésre kaphatják. A megvett gépet saját automobilomon azonnal hazaszállítom. — Ingyen árjegyzéket mindenhová küldök. —

Mészáros József

legnagyobb és legmegbízhatóbb Columbia gramofon és lemez üzletei:

8336 BUCKEY RD — 11611 BUCKEY RD CLEVELAND, OHIO

ifj. Lükő János Dillonvale \$5.00, Lükő János Dillonvale \$5.00, Kovács Ferenc Dillonvale \$5.00, Lakatos József Dillonvale \$5.00, Pülpő Mihályné Dillonvale \$5.00, László János Dillonvale \$5.00, Perhács János Dillonvale \$5.00, Perhács András Dillonvale \$2.00, Lukács Gábor Dillonvale \$2.00, Jobbágy Mihályné Dillonvale \$1.00, Tresik Imre és neje Bradley, O. \$10.00, Kuti Vince Kisadana, O. \$10.00, Pécsi Imre Blairmont \$10.00, Kuruc János Blairmont \$10.00, Laczó János Blairmont \$10.00, Róth József Blairmont \$10.00, Horváth János Blairmont \$5.00, Polyák József Blairmont, O. \$1.00 és Martins Ferryben Elek János és Demény János kollektáltak 1917-ben \$29.00-t.

E rövid idő alatt tehát bejött összesen \$175.00, mely összeget nemcsak a banki törlesztésre fogunk fordítani a miről is a "Szabadság" utján lesznek a hívek tudatva. Ime magyar testvéreim mily szép meggyilatkozása ez a pár nap alatt gyűjtött összeg a hitközség és hitközség iránti szeretetnek, a magyar nemes lélek áldozatkészségének. Hát

A legrágább kincsze AZ EMBERNEK AZ EGÉSZSÉG.

Ennek az alapköve a FOGAK. Rossz fogak, fogak hiánya az egészség hiánya. Szivlje meg ezt és ha bármilyen MODERN FOGÁSZATI munkára van szükség, keresse fel műtermemet, ahol GYORSAN, PONTOSAN ÉS JUTÁNYOSAN a LEGJOBB ANYAGBÓL FELELŐSSÉG MELLETT ELKÉSZÍTEM.

Dr. BRAUN Miksa magyar fogorvos

8904 BUCKEY ROAD, CLEVELAND, OHIO Telephone Princeton 2408-K. Irodai órák: Reggel 9-től este Megvizsgálás és tanács ingyen. 10-ig. Vasárnap, 9-től 1-ig.

Frank Zeiger

MAGYAR TOJÁSNAGYKERESKEDŐ kéri a magyarság szives pártfogását. Megrendeléseket azonnal szállítok. 2670 East 51st Street, Cleveland, O. Telefon Central 374-W

Jöjjen be idejekorán! mert a gyönyörű husvétii ajándékok elárúsítását már megkezdjük. Parfüm, candy és mindenféle egyéb tárgyak raktáron. **FEHER KERESZT PATIKA** W. 26th STREET, COR. LORAIN AVE., CLEVELAND, OHIO

FIGYELMÉBE! yarság szives tudósítást 69-ik utca 4277 J. W. Wokral feltesztetett átvettém, és növények, friss lehetőségek megismerésére.

ARTON TESZ 70-71

TAVASZ! legjobb szaka a tavaszi elvégzésére hozzám a házban szes draperiákat, szet és mindent, ak mosni lehet.

Jelszavunk: TA MUNKA. KISZOLGALÁS. **LER WET LAUNDRY** 19 Roseland, O. 19 Roseland, O. 5667-J 68-70, V

Saját készítésű arany karikagyűrűk nagy választékban.

STER Ave. Cleveland, O.

4 különböző osztályú rendelkezők mentartva. Vegye West Side legnagyobb szolgálatát. árakbetétek

különböző osztályú ingatlanokra **L BESZELŐNK** AGYON TIZEN- LIO DOLLAR **ed Banking** **vings Co.**

West oldali Marházzal. di West oldalon gyobb bank?

tánciskolája 1 Ave., az E. 55-ik Cleveland, O. órák 10 óráig. hokait megtanul- Cleveland egyik szesre, felelősség — Privát leckék atók — Videki különös gond egy hámsé meg- telefon: Central 9120, Fuller Ave. n 338-W.

ston 2067-L

P CO.

gyar autók- kre szeret- kedjőn és helyünkre, gyzünk, de sapágyakat ader berin- ló munkát

HOP

ET, e között

MAGYAROK AMERIKÁBAN.

SZINELŐADÁS FAIRPORTON.

A tiszta jövedelem \$182.50.

Fairport, O. A fairporti ref. egyház színelőadása, melyet az elmúlt vasárnap rendezett a Fium Halban...

ELÜTÖTTE A VONAT.

Egy magyar ember iragédiája.

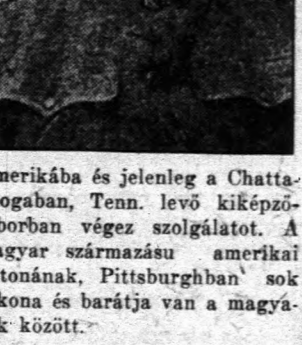
Painesville, O. Szolnokdomboka megye Magyarok községéből 5 éve vándorolt ki Jó Márton honfitársunk...

ÁRVIZ FENYEGET.

Saginaw, Mich. — A Saginaw folyó elérte a 23 láb mélységet és állandóan áradásban van...

MAGYAR TÜZÉR.

Képünk Cserny Andor honfitársunkat mutatja be, aki az Egyesült Államok Tűzvédelmi Szolgálat Cserny Andor, a gőmörgegyei Jolsva községből jött...



ÉRTESÍTÉS.

South Bethlehem, Allentown, Northampton, Pa. valamint Alpha, Phillipsburg, N. J. és környéke magyarságát ezúton értesítjük...

JÓL ÉREZNI MAGÁT

teljesen a gyomor működésétől függ. Ha a gyomor az ételt beveszi, feldolgozza, azt megemészteti és a megmaradt gyomorsavat mindennap kiadja, a betegségetől meg van védve.

Róth Sámuel "Mégváltó" Gyógyszertára

FÉJ NÉLKÜL PRÉDIKÁL



AZ OLYAN EMBER,

aki azt mondja, hogy a kétségbeesés az a borbély és arra kényszerít meg paprikás viz kell.

KÖSZVÉNY, HÁTFÁJÁS, NYILALÁS, OLDALSZURÁS, ZSIBBADÁS, DERÉKFÁJÁS, SZURÁS

és más hülésből eredő bajokat

NE DÖRZSÖLJE SZET,

NE KENJE EL

az egész testében, hanem használja e bajok egyetlen hatékony gyógyszerét, a

REMO

kanalas köszvény orvosságot, mely segít mindenkin, aki használja.

CLEVELANDI KORONA GYÓGYSZERTÁR

2812 E. 79 St., Cleveland, O.

HIREK A NEW BRUNSWICKI MAGYAR REF. EGYZHÁZ KÖRÉBŐL.

Március 15-iki ünnepély.

New Brunswick, N. J. — A New Brunswicki Magyar Református Egyház mint minden évben, úgy az idén is méltóképpen ünnepelte meg a magyar szabadság évfordulóját.

ÉRTESÍTÉS.

A délelőtti istentisztelet alkalmával az egyház lelkesen emlékezett meg a magyar nemzet legdicsebb korszakáról és annak halhatatlan hőseiről.

MEGRÍVÓ:

A Phillipsburgi-Alphai II-iki Rákóczi Ferenc 1-8 Magyar Betegséggyógyító és Temetkezési Egyesület Országos 118. évi április hó 1-én. Husvét második napján a phillipsburgi Rákóczi Halban, saját pénztárára javára, több értékes tárgyat kiadással egybekötött nagy

HUSVETI BALT

rendez, melyre a helybeli és környéki magyarságot tisztelettel meghívja

AZ AMERIKAI MAGYAR HÜSÉG LIGA HIREIBŐL.

Kis levél, amely sokat mond. — Hitchcock, a polgárháború vitéz európai és a magyar függetlenség.

Sűrűn telefontatott könyvek sem tudnak jobban és érthetőbben megvilágítani, miért kell minden amerikai magyarnak belépni az Amerikai Magyar Hűség Ligába...

— 27 esztendeje eszem az amerikai kenyeret. Amondó vagyok, hogy nem mindig bullott rám az áldás. De azért mindig meg tudtam keresni a mindennapi. Anulok aztán jötték és a rettenet világáboru, de kivált amikor szülőhazánk kaja is szembe került, Amerika, elszorult akkor, nagyon, de nagyon a szívem. Hogy már most mi lesz velünk Mi lesz, ha ellenségné vesz bennünket ez az ország. Kiparancsolja kezünkől a szerszámot, egy pár dollárunkat felelőnk, aztán mehetünk koldulni, nyomorogni... Hat nem mentünk és nem megyünk. Eppogy volt, és van munkám, mint ezelőtt. No hát, jötték helyébe jót várj. És én ezért állok be az Amerikai Magyar Hűség Ligába, hogy megmutassam, hogy a jőrt, amit még ilyen időben is a fogadott hazától kaptam, jóval és bőséges ragaszkodással fizetek...

Március 15-ének serantoni magyar megünneplésén egy amerikaiült az előki székben. F. L. Hitchcock a neve, előkelő a szerepe a társas és közéletben, 80. esztendő felül lévő öreg ur, az amerikai polgárháború vitéz ezredese. Dus fehérhaj a fején, sűrű fehér szakáll az arczán, szelíd és mégis katonás a tekintete. A hangja eseng, de nem kiabál. Kézmozdulata, amelylyel itt-ott a mondásait kíséri, olyan mintha karddal suhintana a levegőbe. Még most is — 80-on túl lévő agastyán — úgy beszél, mintha az ezredét kommandírozna. Aztán... egyszerre elérkeznek nyedik a száva. Kossuth Lajos nevét ejtette ki, akinek a latos pillanattól kezdve bámulója lett, amióta hallotta st. louis beszédét 1852-ben, a magyar szabadság és függetlenség gondolatának ezt a remek megnyilatkozását... Elhalkul, az öreg katonás hangja:

A hitközség elömenetele.

A nagy javítás és egyéb kiadásokon kívül a hitközség az 1917-ik évben templomi ruhákért, fogadalmi gyertyatartó, tőm jéntartó stb. fizetett \$179.99. Liberty Bond \$50.00. Törleszteték \$2500.00. A So. Chicago Sav. Bank 20598 sz. könyvében az új templomra van \$628.00. A 22569 sz. könyvben a Szent Margit Leány Óltár egyletnek az új templom oltárára \$56.64. A hónap díjazatát levag egyletnek 21. Képzés maradvány az 1918-ik évre \$68.70.

A hitközségnek 1906 március 15. Főtit. Blatter György német plebánosnak főtiszt. Grosz Ferenc pléb. Orosz János, Sánta András, Gondos András, Kovács János és id. Kovács János által alkírt és az ő exel. az érsek ur által hitelesített fizetetlen kötvény kamataival egyenlítő \$4615.19.

A REFORMATUS BETEGSÉG-ÉGYLET GYARAPODÁSA.

Chicago, Ill. — A Chicago Magyar Református Férfi és Női Betegséggyógyító Egyesület meg na már 243 taggal rendelkezik. Betegséggyógyító fizetetlen 12 dollárt és temetési költséget, annyi dollárt, a hány tagja van. A nyugati metropolisan ez az egyedüli református betegségyógyító egyesület, igyekezik minden református férfit és nőit az egyet zászalja alá sorakozni. A beállásra vonatkozólag felvilágosítást nyújt: Akai István titkár (9343 Lyons Ave. Chicago, Ill.)

CHICAGOI MAGYAR ORVOS

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Címe: 1858 GRAND AVENUE, CHICAGO, ILL. — Rendel: d. e. 10-11-ig. D. e. 8-10-ig. Vasárnap d. 10-11-ig. 12-ig. Telefon: Seeley 2904. 65 68.

CHICAGOI MAGYAR IGYÉVÉD

Gottlieb Lajos által gyűjtött és jogtalanul 1872 N. Halsted Str., a North Ave. sarkán. Telefon: Diversey 3131. — Iradati árak: Naponta este 8 óráig. — Vasárnap déli 1-órától. 511.

LEOPOLD SALTIEL GYGYÉD.

Irada: árak: Délelőtt 9-11 óráig este 5-10 óráig. — 127 N. Dearborn St. — Tel: Randolph 2211. — Este 6-10-ig. D. e. 252 West North Avenue, a Larches Str. sarkán. — Stoba szim 200. Telefon: Diversey 4670.

DR. VARGA

a hirneves feltaláló ajánlja minden magyarnak a használtat

GYÖZŐ BANYÁS

NYALAZÁS GYÖNGESÉG ROSSZ EMEZTÉS IDEGESSÉG ELLEN. 6 évig (a teljes kúra) bárkit rendbe hoz. Ár: 1 üveg \$1.00, 6 üveg 5 dollár. — Pontos cím: Dr. VARGA JÁNOS anyarémek gyógyszerész 1299-2nd Ave. (cor. 68 St.) New York, N. Y.

CHICAGO ÉS KÖRNYÉKE.

A "Szabadság" chicaoal iródnja 532 W. North Ave. — Hannover Bldg. Room 210. a Larches Str. sarkán. Telefon: Diversey 4670. Irada: árak: László II. Lép. Meghívott: Papp Jenő.

A CHICAGOI MAGYAR HITKÖZSÉG SZÁMADÁSA

A SZÁMADÁS MELTÓAN ISMERTETI AZT A NAGY EREDMÉNYT, AMELYET A HITKÖZSÉG ELÉRT.

A hitközség vagyona teljesen tehermentes.

Chicago, Ill. A Chicago Szűz Mária Magyarok Nagyszónyáról elnevezett katolikus magyar hitközség évi számadásáról egy érdekes könyv jelent meg a napokban. A könyvet Soltész István, a hitközség érdemes plebánosa állította össze.

Az évi számadást lapozgatva, minden érdeklődőnek örömmel kell elismerni, hogy a chicagói katolikus magyar hitközség vezetése felettébb jó kezekben van letve. Soltész István, a népszere és nagytudás lelkiatyai utatutatója mellett a hitközség kuratorai, Bartus János titkár vezetése alatt az elmúlt esztendőben sok nemes dolgot létesítettek a hitközség kebelében. Ténykedésük, amely a hitközség tagjainak egyhangú elismerését váltotta ki, olyannyira előnyös volt, hogy az elmúlt év folyamán a hitközség összes adósságát kifizethették. A chicagói katolikus magyar hitközség vagyona, amely 25 ezer dollárt tesz ki, ma már teljesen tehermentes.

Alább leközöljük a hitközség évi számadását, mely kellő képet nyújtja a derék vezetők fáradságtalan munkálkodásának. 1917-ben a hitközség tisztikara a következő férfiakból állott: Kurátorok: Bartus János pénztári titkár, Polyan Mihály pénztáros, Kántor Zachár Gábor h. jegyző. Havidíjat kollektáló kurátorok: Burnside, Molnár József és ifj. Stefan János, Kuknyó Mihály, Németh István, Rákóczi József.

West Pullman: Adam József. So. Chicago: Polyan Mihály, Sály Bertalan. So. Deering: Jevitzky József. Templom Tendezők: Kuknyó Mihály, Németh István és a kurátorok. Gyermekre felügyelő kurátor: I. Bodnár József. Kórusi kurátor: Jdb. Tisza János.

Multságrendező bizottság: Bartus János, Polyan Mihály, Rákóczi József, Kuknyó Mihály, Németh István, Dévald András, Szaniszló János, Pásztor András, Szauder Lajos, Molnár József, id. Lukács András, ifj. Lukács András, Kiss József, Fekes János, Fazekas Miklós, id. Kocsis József, Rakaczky János.

Chicago, Ill. — A Chicago Magyar Református Férfi és Női Betegséggyógyító Egyesület meg na már 243 taggal rendelkezik. Betegséggyógyító fizetetlen 12 dollárt és temetési költséget, annyi dollárt, a hány tagja van. A nyugati metropolisan ez az egyedüli református betegségyógyító egyesület, igyekezik minden református férfit és nőit az egyet zászalja alá sorakozni. A beállásra vonatkozólag felvilágosítást nyújt: Akai István titkár (9343 Lyons Ave. Chicago, Ill.)

CHICAGOI MAGYAR ORVOS

Dr. Löwinger Ernő magyar orvos és sebész, az összes orvosi tudományok tudora. Címe: 1858 GRAND AVENUE, CHICAGO, ILL. — Rendel: d. e. 10-11-ig. D. e. 8-10-ig. Vasárnap d. 10-11-ig. 12-ig. Telefon: Seeley 2904. 65 68.

CHICAGOI MAGYAR IGYÉVÉD

Gottlieb Lajos által gyűjtött és jogtalanul 1872 N. Halsted Str., a North Ave. sarkán. Telefon: Diversey 3131. — Iradati árak: Naponta este 8 óráig. — Vasárnap déli 1-órától. 511.

LEOPOLD SALTIEL GYGYÉD.

Irada: árak: Délelőtt 9-11 óráig este 5-10 óráig. — 127 N. Dearborn St. — Tel: Randolph 2211. — Este 6-10-ig. D. e. 252 West North Avenue, a Larches Str. sarkán. — Stoba szim 200. Telefon: Diversey 4670.

DR. VARGA

a hirneves feltaláló ajánlja minden magyarnak a használtat

GYÖZŐ BANYÁS

NYALAZÁS GYÖNGESÉG ROSSZ EMEZTÉS IDEGESSÉG ELLEN. 6 évig (a teljes kúra) bárkit rendbe hoz. Ár: 1 üveg \$1.00, 6 üveg 5 dollár. — Pontos cím: Dr. VARGA JÁNOS anyarémek gyógyszerész 1299-2nd Ave. (cor. 68 St.) New York, N. Y.

NE FOGADJA EL, AZ UTÁNZATOT

akárhogy is kínálják vesebaj ellen, hátfájás, derékfájás, csontszaggatás ellen, ha mást kínálnak, mint a valódit.

AZ UROSOL

legyen a gyógyszerre, ha szereti egészségét, ha nem akar próbálkozni hatástalan szerekkel. A vese- és szívet rendbehozó szer százezrekre segített, mért ne segítene az Ön betegségen is. — Egy adag 1 dollár; 3 adag \$2.80; egy teljes készlet 6 adag 5 dollár bérmentve. — Csak a feltaláló küldi:

DR. GÁRDOS FÖGYŐCSZERTÁR

8902 BUCKEYE ROAD CLEVELAND O.

A MI LEGÉNYEINK NE SZENVEDJEN 'ODAAT' HELMÁR-T KÉRNEK.

Megbízható jelentések Franciaországból azt bizonyítják, hogy az amerikai katonák nagyobb mennyiségben használnak "odaat" mint azelőtt. Az Egyesült Államok hadserege millió és millió számú hadseregét a cigaretták katonai részére, mert belátják, hogy a dohány fontos szerepet játszik a katonák életében és hogy szükséges, hogy részének tekintik epügy, mint a kenyeret és a húst.

Sokan közülük azt is, hogy az élelmiszer sokkal fontosabb, mint akármilyen is van. Egy katonának tudnia kell, mert tud harcolni néhány óra keresztül élelem és hajlék nélkül, de az idegi tölték melege, ha nem kaphatja meg a "odaat" valódit.

BRIDGEPORT, CONN.

DR. HARSTEIN ADOLF MAGYAR FOGORVOS

1220 State St. cor. Clinton Ave. Telephone Barnum 6454. BRIDGEPORT, CONN. Egyedül magyar fogorvos a West Enden. Fogászati foglalkozás és mindenféle fogorvosi művelés a legmodernebb felszereléssel a szakkezelt. — Reggel 9-10 óráig, este 6-8 óráig. Vasárnap délelőtt 9-10 óráig.

RENDRŐRI HIREK

Két magyar asszony és egy magyar ember kára. Youngtown, O. A Wood Streeten levő Pelton fletben lakó Kovács Mária lakásából a minap elloptak egy arany órárt és 6 dollár készpénzt. A tolvaj valószínűleg egy néger mosóné lehetett.

Balázs Ferencnek — a ki az Alpine Str. 604 számú házban lakik — vásárlás közben eltűnt a tárcája, a melyben 25 dollár készpénz és két arany gyűrű volt.

Kovács Mihályt pedig — a mint a 1015 Manning aven úton lakására igyekezett — egy néger megtámadta és 55 dollárt loptott el tőle.

ELTUNT MAGYAR FIU.

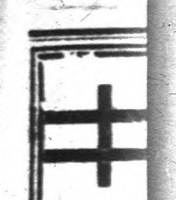
Sharon, Pa. Az itteni magyarság körében általános ismeret Szolga János hasonlónévi 16 éves fia, a napokban eltűnt. A szőke hajú, közép-magas fiu ismertető jele az, hogy a nyakán fekete ptyk van, az ajkán pedig szemölcs. A ki esetleg felismeri, az nagy hálaára kötelezi a busongó szülőket, ha értesíti őket. A fiu valószínűleg Clevelandba ment. Az apa címe: John Szolga 1314 1/2 So. Dock Str. Sharon, Pa.

10.000 DARAB HAZAI PIÓCA

MOST ÉRKEZETT. A legjobb minőség, kibírja a legrosszabb utat és a rendelő jó feketé, hazai földben elevenen, jótállás mellett kapja meg. Sokáig nem volt. Lehet, hogyha az elfogy, ismét sokáig nem lesz, azért rendelje meg most, mielőtt elfogy. Otthon, úvegben és vízben 3 hónapig is él. 4 darab \$1.00 9 darab \$2.00 Rendelését küldje a pénzt is, mert utánvéttel nem küldhetem.

EMIL NYITRAY

77 FIRST AVE., NEW YORK, N. Y.



— Helye...

gáduram ter, akinek jóródré, u. loth. — Pe...

sunk, miből két esodásia fűdőkész. ber; égygyo féle áuitato estinkbe.

Az égygyo írdt neveté kára és me ket a seafes net rakutum cleség után megrakodva kótsaranyú volna, mint

3 rásdóul való pínóer, különbet m kvántatam három szó; a létán, létánk, ml jérték; a m rat is cipel nat, teás és tejet s m oca, azomá mind a hárv nyelvb, fá angol nyelv

— Én h

A második — Az éri

Sylvia — S

A harmad

szóntótt én

En Celost nyeret hozta

Aztán, jrt

gáltak benn

ket, hol a

legelőbőr a

tertek és z

ban értett a

járt hasznát

nyának.

— Micsod

— lelkesed

foltozt nagy

fehér népe

hajós.

csak ritkán

REGÉNY.

Város a tenger alatt.

KALANDOS REGÉNY.

(12-ik. folytatás.)

Helyes, hát imádkozunk... Hát, akinek rögtön megjött a jókedve...

A bércek és szakadékok közé menekül. A mily egyszerű volt az öreg Clair-de-Lune története...

As öreg Claire-de-Lune jólit nevetett erre a hajós-logikára és megint levitt bennünket...

Szeret itt lakni! Kételkedve ráta csinos kis fejeoskjéjét és így felelt...

A második pedig: — Az én nevem Sylvia — Sylvia — Sylvia...

— Valóban, kisasszony, nem tudom, — felelttem habozva. — Ez most már Mr. Jacobolt és a hajótól függ...

A harmadik meg ezzel köcsömtől bennünket: — En Celestine vagyok és kegyeret hostam az uraknak...

— Szó sinez róla! — felelte a lány hirtelen. — Mi sem maradtunk itt; lemegyünk lakni a tenger alatti városba...

— Micsoda gyönyörű nevek! — lelkesedett Bligh Péter, aki félőtte nagy tisztelője volt a fehér népek, mint minden ír hajós...

De nem, erről szó se lehet; mindenesetre el kell menniök a szigetről, mivel a tenger alatti városba nem jöhetnek el.

Ezen mind a három nevetek de az öreg Claire-de-Lune, aki komolyan vette a kérdést és búska volt a három lányra...

A 91. sz. magyar cserkészcsapat truppja 15 taggal. Kovács Miklós Ery vezetésével volt fel a szinpadra s ott a trupp szét amerikai zászlóalj...

— Uram én művész voltam a hazámban, játszottam a drámat, vigjátékokat és tragédiát, Claire-de-Lune volt a nevem a színházban...

A záró beszédet a szabadság ünnepélyhez méltó hangon a helyi lelkész, Kovács Miklós István tartotta meg.

— Boldogtalan! — kérdeztem csodálkozva. — Boldogtalan ez a fiatal asszony! Es azt látom...

A nagyhatású beszédet követően a színházban a kis boszorka színtalannul mosolygva, — akkor miért jött ön ide, kapitány!...

— Boldogtalan! — kérdeztem csodálkozva. — Boldogtalan ez a fiatal asszony! Es azt látom...

— Boldogtalan! — kérdeztem csodálkozva. — Boldogtalan ez a fiatal asszony! Es azt látom...

— Boldogtalan! — kérdeztem csodálkozva. — Boldogtalan ez a fiatal asszony! Es azt látom...

— Boldogtalan! — kérdeztem csodálkozva. — Boldogtalan ez a fiatal asszony! Es azt látom...

Több pénzt csináltak már petroleum részvényeken, mint bármely más vállalkozáson.

Olvassa el figyelemmel az alábbiakat. - Jusson eszébe, hogy milyen vagyont csinált Rockefeller a petroleumon. Itt van most a nagyszerű alkalom az Ön részére. Használja ki.

Lancaster Oil Co. részvényei ma darabonként tíz centjéért kaphatók. 600 hordós kutra akadtak csak pár nap előtt a mi területünk közvetlen közelében...

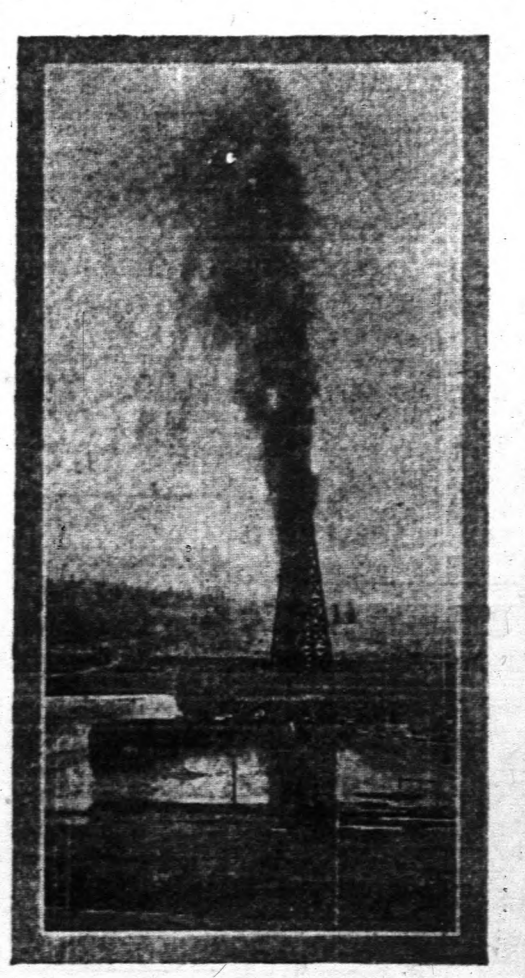
Van már önnek ilyen részvénye?

Trap Shooter's Oil Co. részvényeibe befektetett száz dollár 40,000 dollár ér. Kétszáz dollár a Coline Co. részvényeiben kilenevenötezer dollár ér.

KERWIN & COMPANY

360 Leader-News Building, Cleveland, Ohio. Ne felejtse el, hogy a postautalványok és csekkek is erre a névre állítandók ki.

300 dollárral kereshet tehát 30,000 dollárt. 500 dollárral kereshet tehát 50,000 dollárt. Lancaster Oil Companynak két ezerhatvan akér válogatott olajföldje, melyért igazgatóságunk nagy összeget fizetett...



Es egy olajforrás Muddy Fieldben, Wyoming államban, mely naponta 1800 hordó olajat ad. Ez \$2.10-ért eladva hordónként, a napi termelés értéke egy kútból \$3780.00.

hátfájás, derék kímálunk, mint a...

SOL... szességét, ha nem...

DOV... yszere... D.C. TARA... VELANDÓ

VEDJEN... RALGIA MIATT

Müsteröket. Enyhít... s. metző fájdalom...

és apolónó ajánlja... Musterolet torokfájás...

TEROLE

TESTIS... a Pittsburg, Pa. yarságot, hogy a példányokunk, a Stripteen a fősporta Liberty Avenuem a és előtt lévő újság aphták.

PORT, CONN. STEIN ADOLF... AR FOGORVOS... St. cor. Clinton Ave. e Barnum 6454.

óca... D DARAB... I PIÓCA... KEZETI. A leg-ég, kibírja a leg-... t és a rendel-... hazai földben... jótállás mellett... Sokáig nem volt... gyha ez elfogy... g nem lesz, azért... g most, mielőtt... hon, üvegeben és... hónapig is elél...

NYITRAY... ST AVE.,... ORK, N. Y.

EGYHÁZI HIREK.

HIREK A PHILADELPHIAI MAGYAR REF. EGYHÁZBÓL. Közli: Kovács Miklós István, ref. lelkész. A március 15-iki ünnepély és társas-estély, amelyet "Az amerikai magyar társulat", városunk egyik jelentékény, régi magyar egylete rendezett a philadelphiai magyar. ref. egyháza javára, programszerűen folyt le, teljesen a siker jegyében.

BUFFALO ÉS KÖRNYÉKE

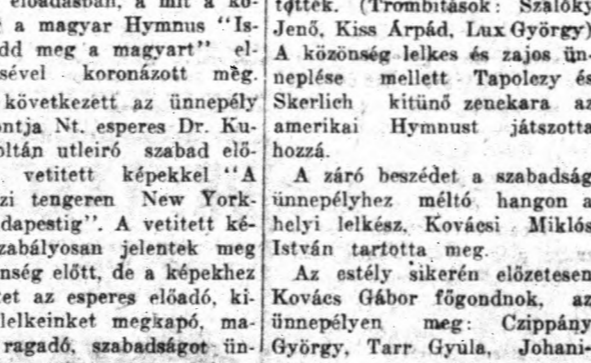
MÁRCIUS 15. A BUFFALOI REFORMATUS EGYHÁZBAN. Buffalo, N. Y. — A buffaloi reformatus egyház március 15. ünnepe az ideen is a lehető leg-szebben sikerült. A templomtól már délután megtöltötte az ünneplő közönség, amely istentisztelet után a templom base-mentjébe vonult, ahol a nagy-számban megjelentek először a gyermekek énekében gyönyör-ködtek, akik több egyházi és hazafias éneket énekeltek el, orgonakisérett mellett. Este va-csoráhozült a nép, amely után Ujváry Ede, az egyház főgond-nokja mondott rövid, de hatá-sos beszédet azokról a kötele-ségekről, amelyekkel mi magya-rok Amerikának tartozunk. Tóth Piroksa és Tóth Péter ügyesen szavaltak, az est leg-kiemelkedőbb pontja azonban "A szabadság ünnepére" című színi költemény előadása volt, amelyben Szabad József, Balla István, Brezók Imre, Kovács Gusztáv, Gédra János, Konecol Emma, Orosz József, Mihók András, Gédra Mariaka, Gédra Erzi és Dorogi Erzi szerepel-ték. Az igazi hazaszeretettel áthatott darab rendkívüli mértékben megnyerte a közönség tetszését, annál is inkább, mert a szereplők valamilyen jól játszottak s maga a darab ki-állítás is szép volt. Az egyház törekvő ifjúsága mindig szíves és jobb játékkal gyönyörködte-ti a hallgatóságát.

Dr. Lorenz

Pittsburghban férfiak részére az egyedüli specialista. 644 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. RENDELŐ ORÁK: Hétfőn, szerdán, pénteken reggel 9 órától este 5 óráig. Kedden, csütörtökön és szombaton reggel 9 órától este 8 óráig. Vasárnap és ünnepnapokon reggel 10 órától d. u. 2 óráig. 24 EV ÓTA FOLYTAT MÁR GYAKORLATOT.

HA GYERMEKE NYUGTALAN, HA SIR ES NEM TUD ALUDNI,

vegyen neki az ottani patikában vagy szór-ban, ahol vásárolni szokott, 35c-ért egy üveg ROMKO orvosságot. A ROMKO ezrekre menő gyermeknek megazerzte jó egészségét és nyugalmát.



Ha az eredeti Romko ott nem kapható, küldjön be 1 papírdollárt 3 üvegért vagy 35 cent ára bélye-get 1 üvegért erre a pontos címre: ROYAL MFG. CO., Duquesne, Pa.

MEGHOLÁS

eseten jórészt be nyakát, mellét és talpát a Dr. Richter-féle PAIN-EXPELLER nevé szerrel. Enyhít és nagyobb betegségek ellen védelmez.

FAIRPORTON: A nagyhatású beszédet követően a színházban a kis boszorka színtalannul mosolygva, — akkor miért jött ön ide, kapitány!...

ERTESEITES.

Ertesítjük west sidei cív-sóinkat, hogy 6311 Lorain Ave. és West 65-ik utca sar-kon, a Róth-féle újság és szí-vev területben a Szabadság pé-l-dányainkat kaphat.

Kinzó viszketés ellen.

Egy szer van, mely rendszerint elmulasztja a kinzó viszkéte-st, megszünteti a bőr izgekonyasá-gát, mely a bőrt puhává tisztává és egészségesé teszi.

Angol Nyelv-mester

„Szabadság”-nál \$1.00

Vertical text on the far right edge of the page, likely a page number or publication info.

KIS HIRDETESEK

Keresetek, állásért nyér, vagy kereset... Keresetek, állásért nyér, vagy kereset...

Tanulja meg a horvélmesztő... TANULJA MEG A HORVÉLMESZTŐT...

PERFIKAT keresnek SZENBÁNYÁZÓK... PERFIKAT KERESNEK SZENBÁNYÁZÓK...

Magyar szakácsot keresek... Magyar szakácsot keresek, a kinek van gyakorlat...

Rendes, józan emberek lakást... Rendes, józan emberek lakást és helyiséget keresnek...

Belucsek József, Abau megyei... Belucsek József, Abau megyei illetőségű keresztkomán...

Schwarcz Efel, férjhezett... Schwarcz Efel, férjhezett Martonóczy leányommal keresem...

Candy, szivar és Ice cream... Candy, szivar és Ice cream, parlor, jó forgalmu...

TANOLJON ANGOLUL... Több, mint 14 és 6 tá sikeresen tanul...

SZENBÁNYÁZÓKAT KERESÜNK

és hat családát. Nagyon jó kereseti viszonyok, a szén magassága 6 láb...

M. P. BRADY

Thermo Pochontas Coal Company BUDD, W. VA. 56-75

ISLAND CREEK COAL CO.

Holden, W. Va. 68-72

THE B. F. GOODRICH COMPANY

AKRON, OHIO. 68-72

KERESÜNK

asszonyokat és leányokat munkára... asszonyokat és leányokat munkára...

LAKÁSKERESÉS

Keresek egy magányos 5 vagy 6 szobás lakást... Keresek egy magányos 5 vagy 6 szobás lakást...

LEVELÉZÉS

Kedves Feleségem! Került ki a kellemetlenség... Kedves Feleségem! Került ki a kellemetlenség...

TÁRS KERESTETIK

Egy bérlet farmához magányos házaspárt... Egy bérlet farmához magányos házaspárt...

ELADÓ FARMOK

60 akér erdő, 7 akér szőlő föld... 60 akér erdő, 7 akér szőlő föld...

MUNKÁT NYER - PÁRFI

Ingeny lakás, szállítás és akoron... Ingeny lakás, szállítás és akoron...

JÓ MUNKÁT, JÓ HELYET TALÁLHAT

Aracoma, W. Va.-ban. Bányák igen jó helyen fekszik...

BANYÁSZOK!!!

Ha állandó munkát akarnak mindennap... Ha állandó munkát akarnak mindennap...

Ügynököket KERESÜNK

Magyar leány keresetűk magyar úri családhoz... Magyar leány keresetűk magyar úri családhoz...

HAZASSÁG

26 éves barna fiatal ember, kinek jól menő üzlete van... 26 éves barna fiatal ember, kinek jól menő üzlete van...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

ELADÓ TARGYAK

Kévest használt Davenport, ebédülőszal, szék, tákrás kályha... Kévest használt Davenport, ebédülőszal, szék, tákrás kályha...

FARMOK

65 akéres farm eladó vagy elvele... 65 akéres farm eladó vagy elvele...

ELADÓ HAZÁK

Egy kisebb ágy és egy jó varró... Egy kisebb ágy és egy jó varró...

Összeállított

Beszé és floor Esztergályosok... Beszé és floor Esztergályosok...

ALUMINUM CASTINGS CO.

2800 Harvard Avenue Cleveland, O.

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

ELADÓ HAZÁK

Egy kisebb ágy és egy jó varró... Egy kisebb ágy és egy jó varró...

KERESÜNK

Egy jóvalóval, becsület ember... Egy jóvalóval, becsület ember...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

ELADÓ HAZÁK

Egy kisebb ágy és egy jó varró... Egy kisebb ágy és egy jó varró...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

ELADÓ HAZÁK

Egy kisebb ágy és egy jó varró... Egy kisebb ágy és egy jó varró...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...

MUNKÁSOKAT KERESÜNK

gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave... gyári munkára, The Vichok Tool Co. 10709 Quincy Ave...